

بنه ماكانی ریزو ره ووست

چیرۆکه جیهانییه کان

کۆمه لێک چیرۆکی
جیهانی هه لێژارده

www.iqra.ahlamontada.com



منتدی اقرأ الثقافي

للکتاب (کوردی - عربی - فارسی)

www.iqra.ahlamontada.com

وه رگێرانی: مامۆستا دیار ته سعه د

چیرۆکه جیهانییه کان



07701918565 - 07501571818

چاپ و بلا و کردنه وه

ناوی کتیب: چیرۆکه کان

مندالی زیرهك

وه رگپیرانی: ماموستا دیار

ئه سعه د

نۆبه تی چاپ: چاپی

سینه م

له به ر یوه به رایه تی

گشتی کتیبخانه

گتییه کان ژماره ی

سپاردنی (۱۱۶۷) پیدراوه

- مافی له چاپدانه وه ی

پاریزراوه





چیرۆکی شازاده سۆفیا و خوشکه‌ی

من ناوم سۆفیا، من وا راهاتبووم هه‌میشه من و دایکم یێکه‌وه‌بین به‌لام دایکم شووی کرد به پاشا رۆلاند ، دایکم ئیستا شازنی ئینچانسیا یه، وه منیش بووم به شازاده، کێشه‌که ئه‌وه‌یه که من هیچ شتیگ نازانم سه‌بارت به شازاده‌بوون، هه‌رگیز سلاوی شاهانه‌م نه‌کردوو، نازانم چ کاتیگ خۆم بچه‌مینه‌وه ته‌نانه‌ت نازانم چ چه‌تالیک به‌کاربه‌یتم بۆ نانی ئیواره، وه هه‌رگیز نابم به شازاده‌یه‌کی ته‌واو وه‌ک ئامبه‌ری زڕ خوشکم، من به‌رده‌وام کێشه‌م له‌گه‌ڵ ئامبه‌ر هه‌بوو، ئه‌و هه‌رگیز نه‌یده‌ویست من بېم به شازاده، به‌لام دایکم پێم ده‌لی ته‌نها خۆت به، پشت به خۆت ببه‌ست، ئه‌وه‌نده به‌سه، به‌لام من دلتیا نیم که ئایا ئه‌و قسه‌یه‌ی دایکم تا چه‌ند بۆ من ده‌بی‌ت چۆن ده‌توانم له‌یه‌ک کاتدا هه‌م خۆم بېم و هه‌م شازاده‌ش؟ دواتر پاشا رۆلاند ئم ئم مه‌به‌ستم باوکه نوێیه‌که‌م هه‌ولده‌دات یارمه‌تیم بدات، ئه‌و ملوانکه‌یه‌کی جوانی پێدام که گه‌وه‌ریکی پێوه بوو که ده‌یپاراستی له به‌ختی خراپ، باوکم ده‌لی ئه‌وه دیاری به خێرهاتنی تویه بۆ ناو خانه‌واده‌که‌مان، زۆربه‌ی شازاده‌کانی پێش من له ملیان کردوو، دواتر



پیی ووتم: له سهر ریژی من ناههنگیکی شاهانه ریک دهخریت که هه موومان سه ما دهکهین، یه کهم سه ماو موسیقای والتز پیکهوه، نه مهش شتیکی تره که نازنم سه ما بکهه! رهنگه وانهی فیروونی سه ما هه بیته له خوتندنگا نوییه کهم (په یمانگای ناماده کردنی شاهانه) وه سی ماموستای نه فسانه ییم هه یه که ناویان فلوراو فاونا و میری ویزه، نه وان به لیینی نه و دیان دا که هه موو شتیکم فیبرکهه نه سه بارهت به وهی که چون بیه به شاراده، زورباشه! نیستا من وانهی سه مام هه یه، نامبهری زه خوشکم هه ندیک پیلاوی تایبه تی پیدام وا هه ست ده کهم که نه و خه ریکه منی به دل ده بیته و خوشی ده ویم. وتم نه .. نا نامبهر فیلی لی کردم، نه و پیلاوانهی که پیی داوم سیه راوین و منی که واند به و هویه وه ته وای پوله که پیم پیکه نین، خوم زانیم زه خوشکه کهم له گهل باش نابیت، به لام نه وهش خراپتر من هیشتا فیری سه مای والتز نه بوم و ناههنگه کهش نه مشه و ده ست پیده کات، بویه داوام له جادووگه ری شاهانه سیدرک کرد تا یارمه تیم بدات نه و هه ندیک وشه ی جادووگه رانه ی بو نوییم نه و نه لی نه گهر ووشه کان بخوینمه وه له ناههنگه که دا نه و ده توانم سه مای والتز بکهه



وهكو شازادهيهكى راسته قينه، جهيمس زږ براكهه دهئى كه ههموو جوړيک وشه
 جادووگه رانهى ههيه، كه شهو هات پاشا ووتى: سهما بكهين؟ بهلام من دهستم به
 سهما نه كړد وشه كانى سيدركم خوښدهوه (سۆمين بهس پۆپوليس سيل) له جياتى
 نهوه تهواوى نامادهبووان خهويان ليكهوت تهنانهت پاشا رولانديش، نهوه
 نا! من چيم كړد؟ له پر هاوارم كړد (يارمهتى!) بينيم گهوههرى ملوانكهكهه
 گهورهبوو و سهندريلا دهركهوت، شازاده سهندريلا يهكيك بوو لهو شازادانهى
 بهدهست زږ خوشكهكانيهوه گيرى خواردبوو، پهرېشان بوو، بويه بو هاوكارى كړدنه
 دهركهوت، سهندريلا ووتى: گهوههرهكهى ملت منى هينايه ئيره، كاتيک شازادهيهك
 له كيشه دايه كهسيكى تر ديت بو يارمهتى دانى، سؤفيا لى پرسی سهندريلا
 نه توانى نهو جادووه بگيرپتهوه؟ سهندريلاوتى نا من ناتوانم بهلام ږنگه خوشكه
 نوپيهكهت بتوانى يارمهتيت بدات، سؤفيا وهلامى دايهوه وتى: بهلام نامبر زور
 چاوچنوكه بو من! سهندريلا دهيزانى ههبوونى خوشكيكى چاوچنووك واتاى چى،
 ووتى: خوږكه دهخوالم كه چانسيكى ترم بدايه به زږ خوشكهكهه، ږنگه نهوه
 نهوهبيت كه نامبر پيوستيتى، واى وت و له چاو وون بوو، مه بهستى سهندريلا
 نهوه بوو كه شازاده سؤفيا كينهى خوشكهكهى له دل نه گريت و هاوكارى يهك بن،



شاراده سۆفیا وتی ئامبەر هیشتا له ژووره‌که‌ی خۆیه‌تی، ئه‌و هیشتا نه‌هاتوه
 بۆ ئاهه‌نگه‌که‌، له‌ گۆتایدا پێم وت: که‌ بۆچی هینده‌ قه‌رچۆک و چاوچه‌نگه‌که‌
 به‌رامبه‌رم، به‌ خه‌مباریه‌وه‌ ووتی: من نیگه‌رانی نه‌وهم که‌ هه‌موو که‌سیک تۆی
 زیاتر له‌ من خۆش بویت، پێم وت: هیچ که‌سیک هه‌رگیز نابیت به‌ شاراده‌یه‌کی
 ته‌واوی وه‌ک تۆ ئامبەر! من سه‌بارته‌ به‌ ووشه‌ سیه‌راویه‌کانی سیدرک هه‌موو
 شتیکم بۆ ئامبەر باس کرد، پێکه‌وه‌ به‌ ناو شته‌کانیدا گه‌راین، ئه‌و جاده‌یه‌مان
 دۆزیه‌وه‌ که‌ هه‌موویان له‌ خه‌و هه‌لده‌ستین هه‌ردووکه‌مان به‌ په‌له‌ چووین بۆ
 هۆلی ئاهه‌نگه‌که‌، ئامبەر ووتی: چاوه‌ڕێکه‌ من وانه‌یه‌کی سه‌مامت به‌ قه‌رز
 ده‌ده‌م، سۆفیا وتی: نیستا زانیم که‌ ئێمه‌ خوشکی راسته‌قینه‌ین و هاوڕێی
 هه‌میشه‌یی یه‌که‌ترین. کاتی که‌ گه‌یشتی نه‌ هۆلی ئاهه‌نگه‌که‌ ووشه‌ سیه‌راویه‌که‌م
 ووت و هه‌موویان به‌ ناگا هاتنه‌وه‌ دواتر من و پاشا ده‌ستمان کرد به‌ سه‌مای
 وائتزی، ته‌ماشایه‌کی ئامبەر کرد و زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌که‌م بۆ کرد، بڕوام نه‌ده‌کرد که‌
 چه‌نده‌ دڵ خۆش بووم، وام بێرده‌ کرده‌وه‌ که‌ دواجا ته‌واو گونجاوم له‌ گه‌ڵ ئه‌و
 خانه‌واده‌یه‌ شاهانه‌یه‌. باوکه‌م بانگی کردم و پێی وتم: من زۆر شانازی تێوه‌



دەكەم زۆر بە جوانی سەمات دەکرد، وەڵامم دایەووە و تەم: سوپاس گەورەم.....
 مەبەستم باوكە، باوكەم وتی: دەزانی سۆفیا بوون بە شارزادە بە مانای ھەبوونی
 دڵیکى باش دیت وە ھەرودھا تۆ دەبیته شارزادەیکى زۆر مەزن، بەباوکەم وت:
 باوكە من سەرم سوپماوە ... بۆچی پیت دەئین پاشا پۆلاندی دووھم؟ باوكەم وەلامی
 دامەووە وتی: چونکە باوکیشم ناوی پۆلاند بوو، ئەو پاشا پۆلاندی یەكەم
 بوو، « زۆر باشە ... کەواتە ئەو وە وا دەکات کە من ناوم سۆفیای یەكەم پیت،
 وە من شارزادەیکەم کە ناتوانم چاوەری بکەم ئەو بێنم چی پوودەدات بەیانى،
 تەواوی پۆژەکان زۆر خۆش دەبن، ئێوەش منداڵە خۆشەویستەکان دەتوانن رق و
 کینەکانتان بەرامبەر خوشکەکانتان لە یاد بکەن و بە خۆش و خۆشەویستیەو
 لەگەڵیاندا بژین، وە ھەمووتا شایەنى بوون بە شارزادەن.



شازادە سوڤيا و خشلە نھيئە كە

من سوڤيام بوون بە شازادە زۆر خوشە، خيزانەكەم گەشت دەكەن بۆ چەندىن شوئىنى سەرنج ڤاكيڤ و خوش، شوئىنى دوورو نزيك، ئەمرو ئيمە سەردانى شانشىنى (وى لينگ) دەكەين كە ھاورپكانمان شازادە (جەن و بىر جىنى) ئى دەئىن. تۆزىك دواى ئەوھى ئيمە گەيشتىن، جەيمس و جىن نەخشەى گەنجىنەى پلنگە بەدناوەكەيان دۆزىبووھە، پيش ئەوھى ئيمە پىيان بزائىن ئەوان رۆشتبوون بۆ دۆزىنەوھى گەنجىنەكە، كاتىك ئەم ھەوالەمان بە باوكى جىن پاشا كوون ووت ئەو زۆر نىگەرەن بوو، ووتى: پلنگى راستەقىنە پاسەوانى ئەو گەنجىنەى دەكات پىويستە رىگريان ئى بكەين، دەى با برۆين، من ووتەم: ئيمە دەمانەووت ئەگەل ئىوھ بىين و يارمەتيتان بەدين، بەلام پاشا ووتى ئەوھ زۆر ترسناكە، پاشا واى ووت و ئەگەل باوكەم بەپەلە رۆشتن. من زۆر زۆر نىگەرەن بووم بە تايبەت كاتىك (وۆ چانگ) جادووگەرى شاھانە سەبارەت بە تەلەكە شتى پى ووتىن كە پلنگ دانراوھ بۆ ئەوھى پارىزگارى ئە گەنجىنەكە بكات، براكانمان و باوكمان رەنگە بكەونە تەلەكەوھ، (وۆ چانگ) ئەوھى بۆ بوون



کردینه وه که چۆن نه شکهو تی پلنگه که بدۆزینه وه ههروه ها دهروازهیه کی نهینی پی ووتین، ئیمه ریگه که مان گرتیه بهر به لām زۆری پینه چوو هه ندیک په یکه ری بهردی زه به لاحمان بینێ که ریگه که یان لی داخستین جهن هاواری کرد: نهو په یکه ره جولاً! نامبهر سه ریکی له قاند و ووتی: سو فیا نه مه زۆر تر سناکه، پیم ووت: با جار یکی تر هه ول بدینه وه، کیشه نه بوو که به چ ریگه که کدا برۆین به لām په یکه ره کان ریگه که یان لی داده خستین، نامبهر و جهن بی هیوا ببوون، جهن ووتی: نه گهر ئیمه نه توانین نه م په یکه ره نه تیپه ریئین نهوا چۆن ده توانین پلنگه کان ببه زینین؟ رهنگه قسه کانی نامبهر و جهن راست بین و بگه ریته وه. دواتر تیبینیم کرد نهو گه وه ره ی که به ملوانکه که ی منه وه بوو دره وشایه وه که ناوړمان دایه وه (شازاده مولان) ی لی بوو، به پیکه نینه وه پرسیری لی کردین: به نیازن ئیوه به ره و کوئ بچن؟، من هه رگیز به ئاسانی کوئم نه داوه، وه نابئ ئیوه ش به ئاسانی کوئ بدن، ئیوه ی کچان زۆر نازاتر نه وه ی که دهیزانن، مولان یارمه تی دام باز بده مه سه ری که ی که له په یکه ره کان و بازم دا بو سه ری په یکه ریکی تر له وه وه بو سه ردانه یه کی تر، نامبهر و جهن بینیان که نهوانیش ده توانن هه مان کار بکه ن، نامبهری زرخوشکم هاواری



کرد: نه نجامان دا!، شازاده مولان ووتی: پيويسته به سهر هر شتيکدا برؤن که ديتته سهر ريگه که تان. ئيمه به رده وام بووین له رۆشتن به لام کاتيک ناوړم دايه وه بينيم که شازاده مولان له وې نه ما بوو، پاش ماو ديه که له به رده وام بوون له ريگا دووره که گويمان له دهنگي ريکه زیک بوو، له ناکاو به کومه ليک ميشووله ی په پوله ناسا دهوره دراين نه وه نده زور بوون که نه مان ده توانی بينين که به ره و کوي دهرؤين! نامبر به باوه شينه که ی دهستی ميشووله کانی دوور ده خسته وه ووتی: تو بلای من بهيتم که نه وه هم مو ميشووله يه به سهر سهر مه وه بن؟ پيم ووت: واو..... نامبر نه وه زور سهر سوړ هينه ر بوو! نامبر باوه شينه که ی دهستی قه د کردو ووتی: نيستا من نامادهم به رده نگاری پلنگه که بيمه وه، به نامبرم ووت: زور دل خوش بووم که هست به نازايه تيه کی زياتر ده که يت، ئيمه پيويستمان به هم مو يارمه تيه که هيه که دهستان ده که ویت!، له به رده وامي ريگه که يان ريمان که وته گو ميکی ناو وه که ليواری ناو ده که مارمیلکه ی زور که وړه ی لی بوو، جهن ووتی: نه مانه چاو برسيترين مارمیلکه ن له م ناوچه يه دا، نامبر هم وئی دا نزیکترین مارمیلکه له خوی دوور بخاته وه به باوه شينه که ی دهستی به لام به شی قه پاليکی که وړه ی نه وه دکات! جهن ووتی: شتيکم بيرکه وته وه موسيqa مارمیلکه کان هيور ده کاته وه، بويه فلوته که ی دهرهيناو دهستی



کرد به موزیک ژهنين ودهكو جادوويهك مارمیلکهكان له گازگرتن وهستان و به دهنگی
 موسیقاكه لار بوونهوه چوومه لای یهكیك له مارمیلکهكان و چرپاندم به گویدا،
 بهریز مارمیلکه دهتوانی بمانبهیته نهو بهری ناوهكه؟ مارمیلکهكه وهلامی دایهوه
 و ووتی: تا نهو کاتهی گویمان له موسیقا دهبیئت نیمه دل خوش دهبن، بانگی
 نامبر و جهنم کرد و پیچ ووتن: ته ماشا بکهن نهو مارمیلکانه نیمه دهپه ریئنهوه بو
 نهو بهری ناوهكه با سواری پشتیان ببین، جهن بهردهوام بوو له ژهنینی فلوتهكه و
 مارمیلکهکانیش نیهمیان به سهلامهتی گه یانده نهو بهری ناوهكه، لهوبهری ناوهكه
 تافگه یهکی لی بوو دواتر تیبینی شتیکم کرد له پشت ناوهكه وه دروازهی نهینی
 نهشکه وتهكه بوو كه (وو چهنگ) پیی ووتین. به ریږه ویکی ته سکا چووینه ناو
 نهشکه وتهكه وه، نامبر هاواری کرد: ته ماشای نهو هه موو خشله بکهن! هاوارم کرد:
 جهیمس باوکمان! باوکمان زور سهر سام دیار بوو ووتی: کچینه نابیت نیوه لیږه
 بن. له ناکاو پلنگه بهدناوهكه له پشت گه نجینه كه وه بازی داو نه راندی! نامبر
 و جهن خویان شاردوه به لام کات زور درهنگ بوو بو نه وهی بگه ریینه وه، پیویست
 بوو خیزانه که مان بیاریزین، من بیروکه یه کم هه بوو! پر به دهستم خشلم گرت به
 دهستمه وه و به پلنگه کهم ووت: تو دته ویت نه مانهم لی بسینیت؟ دهی بمگره! رام

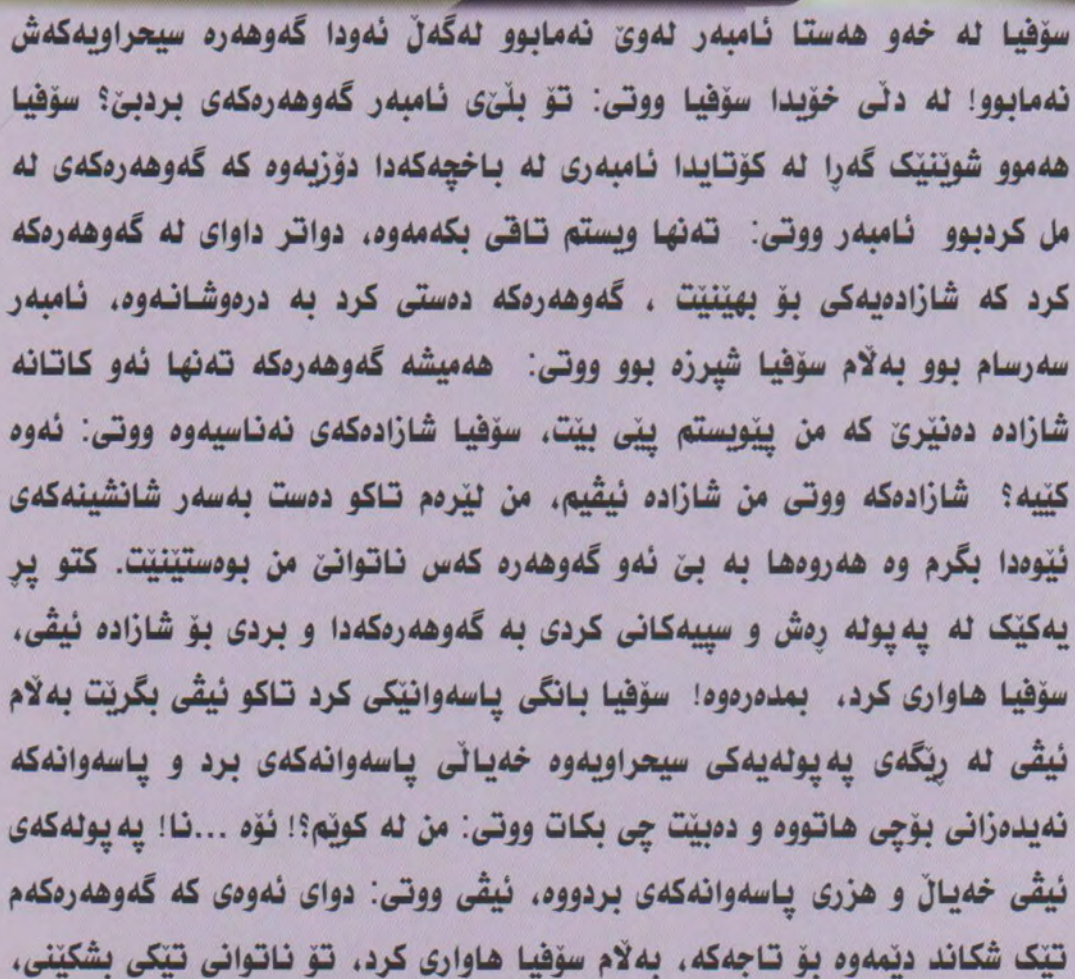


کرد به‌رهو ٲارهوه ته‌سکه‌که ٲلنگه‌که‌ش به دوامدا هات و له ٲارهوه‌که‌دا گيري خوارد و نه‌راندی، من گيرم خوارد! منيش ووتم: نه‌وه ٲلانه‌که‌م بوو، ٲيويسته تو ريگه به خيزان و هاوريگانه‌م بدهيت برؤن، ٲلنگه‌که‌وتی: دواي نه‌وه‌ی که نه‌وان هه‌ويان دا گه‌نجينه‌که‌م ببه‌ن؟ وه‌لامم دايه‌وه، ئيمه ته‌نانه‌ت يه‌ک ٲارچه‌ی بچوکی گه‌نجينه‌که‌ی تو‌مان ناوئ ئيمه ده‌مانه‌وي‌ت خيزانه‌که‌مان بگه‌ريته‌وه، ٲلنگه‌که‌رازي بوو که ريگه‌يان بدات برؤن، دواتر داوای يارمه‌تيم له نامبه‌ر و جه‌ن کرد تا له ٲارهوه‌ده‌ری بهيئن، گوربيگمان دوزيه‌وه تا ٲيی به‌ريينه‌وه، دواي نه‌وه‌ی که نه‌شکه‌وته‌که‌مان به جئ هيشت ٲاسه‌وانه‌کانی (وؤ چه‌نگ) گه‌يشتنه نه‌وي، نامبه‌ر به له‌خوباييانه‌وه ووتی: ئيوه زور دوا که‌وتن، ٲاشا کوون ٲيکه‌نی و ووتی: به‌ئ شازاده ئيمه‌ی ٲزگار کرد! باوکمان بي‌ريان له‌وه نه‌کردبووه که ئيمه ده‌توانين نه‌وه بکه‌ين به‌لام نه‌وان زور شانازيان به ئيمه‌وه ده‌کرد، له شه‌ودا ياريه‌کی ناگرينی جوان ريگ خرا به بوئه‌ی نازاترين سئ ٲزگارکه‌ره‌که‌ی ناوچه‌که، بو‌يه مندا‌له شيرينه‌کان نابيت له‌به‌ر زير و زيو ژيانی خو‌تان بخه‌نه مه‌ترسيه‌وه، وه ئيمه‌ی کچان وه‌ک کو‌ٲان توانی چاو نه‌ترسی و نازايه‌تيمان هه‌يه.



سۆفیا نەفرەتی شازادە ئیشی

ئەمە سۆفیا، کاتیک بوو بە شازادە باوکە نوێیەکی پاشا پۆلاند ملوانکە یەکی پێدا کە گەوهەرێکی سىجراوى پێوه بوو، کە هیزیکى ئەوهى پێدابوو وتووێژ لەگەڵ ئاژەلەکاندا بکات و بتوانی لییان تیڤگات، ئەدەبوو کەس بەم نەینیه بزانیت بەلام پوژیکیان ئامبەرى زڕ خوشکی گویى ئە سۆفیا بوو کە قسەى لەگەڵ کەروێشکە کەیدا دەکرد کە ناوی کلۆفەر بوو دەکرد، ئامبەر لێی پرسى: تۆ وا دەردەکەویت ئەوهى تى دەگەیت کلۆفەر چى دەیوت، چى روودەدات؟ هەرچەندە سۆفیا ناچار نەبوو کە سىجری گەوهەرە کە بە هەموو کەسێک بلیت بەلام نەیدەتوانی درۆ لەگەڵ ئامبەرى خوشکیدا بکات بۆیە سۆفیا راستیەکی بە ئامبەر ووت: ئەم گەوهەرە سىجراویە وە بانگی شازادەکان دەکات هەر کاتیک پێویستی پێیان بێت وەهەر وەها یارمەتیم دەدات لە زمانى ئاژەلەکان تیڤگەم. ئامبەر وتى: ئەمە زۆر سەر سورەینەرە! دەتوانم تاقى بکەمەوه؟ سۆفیا بە بى ئەوهى دلى خوشکە کەى بیهشیڤیت پێی ووت: نەخیر، بەلام ئامبەر جوړیک ئە نیگەرانی پێوه دیار بوو، خوش بەختانە نیگەرانیە کەى ئامبەر زۆرى نەخایاند لەگەڵ ئەوهشدا ویستی ئەو شەوه لەگەڵ سۆفیا پیکەوه بخەون. بەلام بۆ بهیانی روژی دواتر کاتیک





ئىشى بەپەلە روشت و ووتى: ئۆھ.. دەتوانم و وە دەشى كەم، ئامبەر ووتى: چۆن
 بمزانیایە كە گەوهەرەكە بانگی شازادەییەكى شەر خواز دەكات؟ دواتر سۆفیا یاساكانی
 گەوهەرە سىجراویەكەى وەبیر هاتەووە بە ئامبەرى ووت: تۆ گەوهەرەكەت دزیه‌ووە بۆیه
 پێدەچیت نەفرەتى لە تۆ کردبیت كە ئىشى هیناوە تە ئێرە. ئەوان پێویستیان بە
 یارمەتى بوو بۆیه چوون بۆ لای سیدرك، ئەو ووتى: تەنھا ئاگرە هەمیشە سوتاوەكەى
 ئەژدیه‌اكە دەتوانی زیان بە گەوهەرە سىجراویەكە بگەیه‌نیت، ئەوەش دەكەوێتە لوتكەى
 راگرێكى ئاگرینەووە كەس بەو شوینە نازانى جگە لە ئیمە، ئەو كاتەدا سۆفیا گۆی
 لە ترپە ترپێك بوو، هاواری كرد ئۆھ.. نا یەكێك لە پەپولەكانى ئىشى گۆی ئەو
 شتانە بوو كە سیدریك پێى ووتین، سۆفیا و سیدرك و ئامبەر دواى پەپولەكە كەوتن
 بەلام نەیانتوانی بپوهستین ئەوێ كە سەبارەت بە ئاگرە هەمیشە سوتاوەكە بە ئىشى
 دەئیت، هەر كە ئىشى بە هەوالكەى زانى یەكسەر فری تاكو ئەو شوینە بدۆزیتەووە و
 پەپولەكانى بە جێ هیشت تاكو ئینچانسیا بكات بە رەش و سپى!، ئەگەر بیت و ئیمە
 گەوهەرەكە بپاریزین ئەوا ئەو نەفرەتیە هەلدەوشتیتەووە، سۆفیا واى ووت و هەموویان
 فرین بۆ لای راگرە ئاگرینەكەووە لە تەنیشت گالیسكەكەى ئىشى یەووە نیشتنەووە،
 ئامبەر ووتى: چاوەرێ بكەن پێویستە ئیمە بە و رینگایەدا سەر بكەوین، سۆفیا وتى:



به ئی نامبهر ئیمه وا دهکەین، نهو ڕیگایه‌ی گرت که به ڕیچکه‌یه‌کی سه‌ختدا ده‌ڕۆشت، سوڤیا ئاواته‌ خواز بوو که زۆر دوا نه‌که‌وتبێ. له‌ کو‌تایدا گه‌یشته‌ نه‌و نه‌شکه‌وته‌ی که‌له‌ نزیك لوتکه‌که‌وه‌ بوو، به‌ دوا‌ی ناگره‌ هه‌میشه‌ سوتاوه‌که‌دا ده‌گه‌ران به‌ لام نه‌یان بینی، ئیشی یشیان نه‌بینی به‌ لام سوڤیا د‌نیا بوو له‌وه‌ی که‌له‌ شوینیکدا‌یه، له‌ ناکاو گو‌ییان له‌ ده‌نگی گۆرانیه‌ک بوو، سوڤیا وتی: س‌لاو! چوار نه‌ژدیه‌ها ده‌رکه‌وتن زۆر باش دیار بوون، سوڤیا پ‌رسیاری لیک‌ردن له‌ کو‌ی ناگره‌ هه‌میشه‌ سوتاوه‌که‌ بدۆزنه‌وه‌، یه‌کیک له‌ نه‌ژدیه‌هاکان ووتی: ئیمه‌ خو‌ش حا‌ل ده‌بین که‌ پیتی بل‌یین، یه‌کیکی تریان ووتی: راسته‌وخو‌ دوا‌ی نه‌م نه‌ما‌یشه‌، سوڤیا و نامبهر و سیدرک هه‌و‌ئیان دا که‌ بۆیان ڕوون بکه‌نه‌وه‌ که‌ په‌له‌یان به‌ لام نه‌ژدیه‌هاکان ده‌ستیان کرد به‌ گۆرانی ووتن. نه‌ژدیه‌هاکان گۆرانیه‌که‌یان ته‌واو کرد و به‌ سوڤیاو سیدرک و نامبه‌ریان ووت که‌ بچن بۆ کو‌ی به‌ لام کاتی‌ک که‌ گه‌یشتنه‌ نه‌و نه‌شکه‌وته‌ی که‌ ناگره‌ هه‌میشه‌ سوتاوه‌که‌ی ئییه‌، شازاده‌ ئیشی له‌و‌ی بوو، وه‌ خه‌ریک بوو که‌ وه‌ه‌ره‌که‌ی ده‌توانده‌وه‌. له‌ چاو تروکانیکدا سیدرک کومه‌ لیک با‌نده‌ی به‌ ده‌وری ئیشی دا بلاو‌کرده‌وه‌ تا‌کو به‌ر چاوی بگ‌ری‌ت و هیچ نه‌بینی‌ت،



ئامبەر کردی بە گەوهەرە کەدا و هەڵیدا بۆ سۆفیا بەلام ئەمە هێشتا نەفرەتیه کە ی
 ئەناو نەبردوووە چونکە ئیشی هێشتا لەوێ بوو، ئیشی پەپۆلە یەکی نارد بۆ سیدرک تا کو
 هزری ئە دەست بدات دواتر ویستی هزری سۆفیا و ئامبەریش بیات بەلام هەردووکیان
 رایانکرد بەلام کەوتنە ناو چالێکی گەورەووە خوش بە ختانه ئیشی نەیدەتوانی دەستی
 پێیان بگات بەلام ئەو چالەدا گیریان خواردبوو، ئیشی وتی: دەگەرێمەووە بۆ گەوهەرە کە
 دواى ئەوێ کە دەست بەسەر شانشینە کەدا دەگرم، ئامبەر ووتی: بمبۆرە خوشکیکی
 باش نەبووم بۆت، ئەمانە ی کە روویان دا هەمووی بە هۆی هەڵەى منەووە بوو، سۆفیا
 نەیدەتوانی لێی دڵ گران بێت ووتی: کێشە نیە بەلام چۆن لێرە پزگارمان بێت؟ ئەناکاو
 بیانی گەوهەرە کە دەدرەو شیتەووە. ئەو کاتەدا رووناکیە ک پەیدا بوو ئەگەڵیدا سازادا
 راپۆنزێل دەرکەوت، قژرە جوان و درێژە کە ی شۆرکەدووە ووتی: پێیدا سەرکەون، دواى
 ئەوێ راپۆنزێل یارمەتی دان و پزگاری کردن، سۆفیا باسی سازادە ئیشی بۆکرد، ئامبەر
 لێی پرسى: چۆن دەتوانین بیهۆستینین؟ دواتر ئەو ئەژدیهايانە ی کە گۆرانیان بۆ
 سۆفیا و ئامبەر و سیدرک ووت ئەوانیان خستە سەر پشتیان و وویستیان بیان بەنەو
 بۆ قەڵاکە ئەو کاتە ی ئە رینگادا بوون، راپۆنزێل ئەوێ روون کردووە کە چۆن ئەو
 نەفرەتیه بوەستین ووتی: ئامبەر پێویستە کاریک بکات بۆ ئەوێ ئەو بەسەلمینیت کە



سۆفیا زۆر زیاتر گرنگتره له خۆی، دواتر به ههوارهکاندا فرین و کاتیگ سۆفیا ناواری دایهوه بینی راپۆنزیل رۆشتوو، کاتیگ کچهکان گه‌یشتنه قه‌لاکه، گالیسکه‌که‌ی ئیخی له‌وێ بوو، هه‌موو شتیگ ببوو به‌ رەش و سپی، سۆفیا هیوای نه‌وه‌ی ده‌خواست که زۆر دوا نه‌که‌وتبێت. ئوه.. نا سازاده ئیخی په‌ پوله‌کانی په‌لاماری خانه‌واده‌که‌یانی داوه و داوای گه‌وه‌ره سیه‌راویه‌که‌ی سۆفیا ده‌کات، یه‌کیگ له‌ په‌ پوله‌کانی نارد به‌ره‌و سۆفیا به‌لام پێش نه‌وه‌ی سۆفیا بجوێ ئامبه‌ر بازی داو چوو به‌رده‌م سۆفیا، سۆفیا هاواری کرد ئامبه‌ر .. تۆ باشیت؟ ئیخی ووتی: پێویسته‌ تۆ خۆت ئاگات له‌ خۆت بیت، وای ووت و یه‌کیگ له‌ په‌ پوله‌کانی بۆ نارد به‌لام پێوه‌ی داو وون بوو، ئیخی سه‌ری سوپما! چی .. من چی؟ ده‌نگی کز کز ببوو، ئامبه‌ر خۆی خسته‌ به‌رده‌م په‌ پوله‌کانی ئیخی تاكو سۆفیا بپاریزێت، ئیخی هاواری کرد، ئه‌مه‌ نابیت و له‌ کۆتا دره‌و شانه‌وه‌یدا وون بوو و هه‌موو رهنه‌گه‌کان گه‌رانه‌وه‌ بۆ شانشینه‌که‌ و نه‌فره‌تیه‌که‌ کۆتایی هات. پاشا رۆلاند به‌ سه‌ر سامیه‌وه‌ پرسى: چی روویدا؟ که‌س هیچ شتیکی بیر نه‌ما‌بوو سوپاس بۆ ئه‌و په‌ پوله‌نه‌ ... ئه‌مه‌ش به‌ مانای نه‌وه‌ دیت که هه‌شتا گه‌وه‌ره‌که‌ی سۆفیا به‌ نه‌ینی ماوه‌ته‌وه‌، وه ئیستا سۆفیا نه‌ینییه‌کی تری بۆ ده‌رکه‌وت که ئامبه‌ر به‌ راستی باشت‌ترین خوشکه‌.



سۆفيا و كۆشكى سەر ئاۋ كەۋتوو

من سۆفيا، زۆر جەز دەكەم شازادە بەم، بۆ پشۋوی ھاوینەمان خېزانەكەم سەردانی كەنداۋى
ميرۆۋەي دەكات، لەسەر كەشتىيەكەمان كە زۆر گەۋرەيە و ۋەكو كۆشكىكى سەر ئاۋ كەۋتوو،
دواتر من كىتىبەم دەخویندەۋە سەبارەت بە پەرىيەكانى دەريا، رەنگە يەككە لەو پەرى
دەريا يان لە كەنداۋەكەدا بېيىن، ھىوا خوازەم! بەلام باۋكەم ئەللى پەرى دەريا لە ژيانى
راستەقىنەدا بوونى نىيە، باۋكەم، پاشا رۆلاند ھەمىشە قسەكانى راست بوۋە سەبارەت بە
زۆربەي شتەكان، بەلام سەبارەت بە پەرى دەريا نەخىر، چونكە كاتىك كە چوۋمە سە
رتەختى كەشتىيەكە پەرىيەكى دەرياي راستەقىنەم بىنى ھاۋارى كرد: يارمەتى! ئۆۋ...نا
ئەو پەرى دەريايە لە تۆرىكى راۋكردندا گىرى خواردوۋە، يىم ووت: رىم بدە با يارمەتت
بدەم، راتدەكىشمە سەر كەشتىيەكەو رزگارت دەكەم، زۆر جوان بوو ناۋى ئوونا بوو دواتر
ئەو ووتى: سوپاس، پىۋىستە من بېرۇم، ئىمە نايىت كات بە فېرۇ بدەين لەسەر روۋى ئاۋ،
بەلام كاتىك ئوونا چوۋە ناۋ ئاۋەكە نەيدەتۋانى مەلە بكات پەرىكەي ئازارى پىگەشىتبوو،
لەو كاتەي كە ويستم خۆم شۆر بگەمەۋە بەرەۋ ئاۋەكە تا يارمەتى بدەم، گەۋھەرەكەي مەم
دەوشايەۋە بووم بە پەرى دەريا! نەمدەتۋانى بېۋا بگەم تەنانت ئووناش نەيدەتۋانى



باوهر بکات پرسپاری کرد: تو چۆن ئەوەت کرد؟ باسی گەوهەرە سىحراویە کەى مەم بو کرد،
 ئووناش هاوشیوهى من شانەیه کى سىحراوى بە قژیوه بوو، ئوونا ووتى: بەلام نازانم
 هیزی ئەم شانەیه ئە چیدایە دایکەم ئە ئی گەورەتر بیت پیتی ئە ئیم، یارمەتى ئوونام دا
 تاكو به‌ره‌و مائى خۆیان مە ئەى کرد، ئە ژێر ئاوه‌که‌دا بە‌لای سەدان ماسى جوان و گژوگیا
 و چەندان شتى تری جواندا تیپەرین، کاتیک گەیشتیئە نزیک مائى ئوونا من هاوپیە کەیم
 بیئى ئە سپیکى دەریا بوو ناوی سیفن بوو وە هەروەها کۆرای خوشکە گەورەى، ئەوان جۆرە
 گژوگیایە کیان بە کارهینا بو چاره‌سەرکردنى کلکى. ئە ناکاو ئاوه‌که تاریک بوو کۆشکى سەر
 ئاو کەوتوو کە مان لە سەرووی ئیمەوه وەستا، گویمان ئە دایکى ئوونا بوو کە بانگی ئوونا
 و کۆرای کرد کە بگەڕێنەوه مائەوه، دایکى ئوونا شازن بوو ووتى: کەشتیە کى مرقەکان
 لیڕەیه، وە هەروەها ترسناکن، بەلام من ترسناک نیم تەنانت خانەوادە کەشم شازادە
 نیمەلاین ئەوهى ئەدەزانى، دەیویست رەشەبایە کى بە هیز دروست بکات ئە ریگەى ئەو
 جادوویە کە هەیبوو رەشەبایە کە بتوانی کۆشکە سەر ئاو کەوتوو کە ئە کەنداو کەدا
 دەربکات تەنانت نوقمیشى بکات، خیزانە کەم لە سەر کەشتیە کەن! بۆیه بە نیمەلاینى



دایکی ئوونام ووت: من مرقم دوتوانم بچمه لای کەشتیه کە و ئیره به جی بهیئین، تکایه نوقمی مەکه و هەلیکی ترم بدەرئ، خوش بهختانه شازن رازی بوو و ئووناو کۆرا هیوای بهختیکی باشیان بۆ خواستم. من دەستم کرد به مەله کردن بهرهو کەشتیه کەمان، له ناکاو گویم له ئوونا بوو بانگی کردم، که ئاورم دایهوه ئەسپیکی دەریایی ناشرینی ترسناک به دواى ئوناوهیه، که دهیویست شانه سىجراویهکەى ئى بسینیت، من به دواياندا رۆشتم به خیرایی هەرچەند کەله توانامدا بوو، دواتر چوونه ناو گزۆگیايهکی چرەوه، هاوارم کرد: ئوونا، بەلام هیچ وهلامیک نهبوو. به په له گه پامهوه بۆ لای دایکی ئوونا و پیم ووت که چی روویداوه، پئی ووتم که تا کاتی خۆر ئاوا بوون کاتت ههیه که ئوونا پرزگار بکهیت، شازاده ووتی ئەگەر نهتوانی ئوونا پرزگار بکهی ئەوا کەشتیه که نوقم دهکەم، چوومهوه بۆ لای کەشتیه که بهلام خانهوادهکەم برۆایان به پەری دەریا نیه، بۆیه هەندیک لهو هاوریانهه کۆکردهوه که برۆایان پییهتی لهوانه سیشن و کلۆقەر و نهوره سینک که ناوی فارلی بوو. له کۆتاییدا ئیمه ئوونامان دۆزییهوه که دیوهکەى دەریا له ته لهیه کدا زیندانی کردبوو وه خەریک بوو شانه سىجراویهکەى ئى دەسەند، ههولم دا که بیوهستینم بهلام هیئنده به هیز بوو که خەریک بوو منیش بگریت، ئو...نا شازنه ئیمه لاین ههوره بروسکهیهکی بههیزی له سههر کهنداووکه دروست کرد، پیویست بوو ئوونا پرزگاربکهه پیش نهوهی دایکی کەشتی خیزانه کهم نوقم بکات، نه مدهزانی چی بکهه. سیشن پئی وتم: ئوو...



ملوانكه كه ت ددره وشيته وه، كاتيک به ره و ژبر ناوه كه رۆشتين سازاده ئيريه ل دهر كه وت، گه وه ره كه ي ملم نه وي هينا بوو بو ئيره تاكو يارمه تيم بدات، بويه سه بارت به نوونا پيم ووت: هه وئم داوه رزگاري بكهم، به لام ... سازاده ئيريه ل ووتی: تو پيوستت به يارمه تي منه، نه و پي ووتم كه مروقه كان و په ريه كان خيزانه كانی خويان خوش ده ویت، وه نه گهر پي كه وه كار بكهن ... ئيستا زانيم كه پيوسته چي بكهم. من و سيقن گه راي تاكو كوراي خوشكي نوونامان دوزيه وه وه سه بارت به ديوه كه ي دهر يا رووداوه كانم بو گيرايه وه، كورا ووتی: ديوه كه به دواي شانه سيجراويه كه ي نووناويه ته نها ريگه بو نه وي رزگاري بكه ين نه ويه پي كه وه كار بكه ين وام پي ووت و هه ردووكمان چووينه سه رووي دهر ياكه بو لاي نوونا، سيقن و فارلي و كلوقه ريش يارمه تيان داي. پيوست بوو من بچمه ناو نه و كه شتيه ي كه ديوه كه نووناي تي دا زينداني كردبوو، كه گه يشتمه نه وي ديوه كه خه ريك بوو جادوويه ك له نوونا بكات و شانه سيجراويه كه ي نوونا ببات بو خوي به لام من به زور شانه كه يم له ده ستی دهر هيناو ليم سه ند، ديوه كه ووتی: نه و شانه يه م بده ري منيش ريگه ده دم هاوري كه ت بروات و رزگاري ده كه م، پيم بده، نه ي نه گهر نه تده مي؟ ديوه كه وتی: ناخر جادوويه ك له تو ده كه م و وونت ده كه م! منيش چوومه به رددم نه و قه قه زه ي كه نووناي تي دا به ند كردبوو و شانه كه م هاويشته سه ر قه قه زه كه كه كورا چاوه ري بوو



تاكو بیگیڙیتتهوه، به دیوهکه م ووت: نا .. تۆ وانهکهی! دیوهکه گۆچانه سىجراویهکهی
 پوو کرده من بهلام من خۆم له بهردهم جادوووهکه لایرد و له جیاتی نهوهی من وون بکات
 قهقهه زهکهی ئوونای وون کرد، ئوونا نازاد بوو بهلام دیوهکه زۆر تووره بوو ناراسته
 گۆچانه سىجراویهکهی پوو کرده ئیمه، ناگاداری کردینهوه، ئیوه ناتوانن جارێکی تر فیل
 له من بکهن، له ناکاو فارلی فربه سهر دیوهکهو کلۆقهري ههڵدایه سهر سهری دیوهکهو
 کردی به گۆچانه سىجراویهکهی دیوهکه دا و بردی، کۆرا شانهکهی گرت و دهستی کرد به
 دره و شانهوه، کۆرا هاواری کرد، بهرزبوونهوهی ئاو له ژێر فهرمانی مندایه، دواتر ئاویکی
 پێچ خواردوو تهقیهوهو دیوهکهی دهريای له کهنداوۆکه دههینا، ههموو مان به پهله
 گهراينهوه بۆ لای شازاده ئیمه لاین ووتی: سوپاس بۆ خوا که تۆ سهلامهتی! دهستهکانی
 بهرز کردهوه تاكو زیریانهکه بوهستیییت، ئیستا خانهوادهکهی منیش سهلامهت دهبن. من و
 خانهوادهکهی ئوونا گهراينهوه بۆلای کهشتی سهر ئاو کهوتوووهکه، نه مان دهتوانی چاوهڕێی
 نهوه بکهین که دوو خانهوادهکه مان چاویان بهیهک دهکهویت! باوکم دانی بهوه دا نا که
 ههڕگیز بیری نهوه نهکردۆتهوه که پهری دهريای راستهقینه ههبن بهلام ئیستا دهزان،
 لهگهڵ ئوونا دانیشتم و تهماشای خۆرمان دهکرد، نهو پهری دهرياو منیش مڕۆف بهلام
 دهزانم که دهبین به هاوڕێی ههمیشهیی یهکتر.



سۆفيا و جه ژنى جادوو

من شازاده سۆفيا، زۆر پر جۆشم! ئەمڕۆ ئیمە یاری کرۆکیّت دەکەین و چاوەڕێی
 جه ژنى جادووین تا دەست پێبکات بەیلێ ویک یاریه که ی ئیمە و دەستان تا کو میوانیکی
 چاوەڕوان نەکراو بە ئیمە بناسینیت، بەیلێ ویک ساشای جادووگەری پێ ناساندین،
 ئەو جا دووگەرە ووتی: من هاتووم تا کو ریزی خۆم پیش کەشی پاشا رۆلاندی مەزن
 بکەم، بۆیه گۆچانیکی جوان و رازاودی بۆ باوکم و هەندیک گۆل بۆ دایکم و بازنەیهکی
 زۆر جوان بۆ ئامبەرۆ پوتیکی درەوشاودی بە جەیمس پیشکەش کرد. شتیکی سەبارەت
 بە ساشا وا درەدەکەوت ناسراو و ناشنا بیت بۆیه ئیم پرسی: نایا پیشتر یه کترمان
 بینیوه؟ بەووردی تەماشای گەوهەرەکهی ملی کردم و ووتی: نا، من شازادەیهکی جوانی
 وەک تۆم بیر نایه تەوه بە تایبەت که گەوهەریکی وا جوانی ئە ملادییت، دواتر ساشا
 ملوانکه یهکی بۆ منیش دروست کرد، بەلام هەرگیز ئەو گەوهەردی مەم داناکەنم بۆیه
 ملوانکه کهی خۆم دا بە ئامبەری خوشکم، دواتر سیدرک هات و خۆی ناساند ووتی: من



سیدرکی جادووگهرم، ساشا وهلامی دایه وه: شانازییه. دایکم و باوکم ساشا یان بانگهیشت کرد بۆ جهژنی جادوو، ههموومان زۆر به جۆش بووین سهباردت به ساشا بهلام شتیکم سهباردت به ساشا پئی راست نهبوو، بۆیه چووم بۆ لای سیدرک و پیم ووت: ههستیکی خراپم ههیه سهباردت به ساشا، لهگهڵ نهوهی تۆش جادووگهری من پیم وایه تۆ باشتر بزانی، بهلام سیدرک پئی ووتم: نیگهران مه به سهباردت به ساشا نهو پئی وابوو که کهسیکی باشه، دواتر سیدرک نامادهکاریهکانی خۆی بۆ جهژنهکه پئی نیشان دام، به جوڵهی گۆچانه سيجراویهکهی دهستی چووینه ژوورهوه که ئاوینهی تیدابوو بهلام هیچ ئاوینهیهکی ئی نهبوو هاوشیوهی ئاوینه بوون، واو! به تهواوی جیاواز دهردهکهوتم لهههریهکیکیاندا. له کۆتاییدا جهژنی جادوو دهستی پیکرد، میوان له ههموو شویینیکی شانیشینهکهوه هاتبوون، سیدرک ناماده باشی دهکرد بۆ دهرخستنی فیلهکانی، گۆچانه سيجراویهکهی دهستی بهرزکردهوه، هاوشیوهی ئاوینهکان دهرکهوتن بهلام کارهکان ههله تیپهڕین، ئاوینهکان تهلهیان بۆ سیدرک دانابوو، سیدرکیان وهکو تۆپیک لیکردبوو



له ئاوينه يه كه وه دهيان كيشا به ئاوينه يه كي تردا، كهس نه يده زاني چي بكات جگه له
 ساشا، ته نها به يه ك جو له ي گو چانه سيجراويه كه ي دهستي وايگرد ئاوينه كان وون
 ببن. ساشا به جادوو كه ي جواترين و به تامترین خواني رازانده وه بو جه ژني جادوو،
 هه موان سه رسام بوون به جادوو كه ي ساشا جگه له سيدرك كه به خه مباريه وه له ژووره كه
 چوو دهروه وه، به دواي رامكردو بانگم كرد، به ريز سيدرك چاوه ريكه! به لام سيدرك له بهر
 چاوان وون بوو، سيدركي داماو، من زور خه مبارم بو سيدرك، كلو قهر هات بو لام و
 پرسى: چي روويداوه؟ پيم ووت: هه مووان پييان وايه جادوو كه ي جادوو گهره نوييه كه
 زور باشتن له وانه ي سيدرك، به لام شتيكي هه له هه يه سه بارهت به ساشا، وام ووت
 و گه وه ره كه ي ملم دهستي كرد به درهوشانه وه و كچه ي به فر كه دهنگه هه ناره يشى
 پيده تين دهركه وت، له لام دانىشت و دهستي كرد به گيرانه وه ي چيروك بو من، جاريكيان
 ژنيكي به ته مه ن سيويكي ژه هراوى پيدام به لام له راستيدا نه و زړ دايكه كه م بوو كه خوى
 نيم گوري بووم، دهنگه هه ناره دهستي گرتم ووتى: سوڤيا خه ئكي هه ميشه نه و كه سه
 ناييت كه ئاواتي پي دهخوازي، نه گهر هه ستيكي خراپت سه بارهت به شتيك هه بيت
 نه و پيويسته بپروا به و هه ستهت بكه يت، ئيستا زانيم چي بكه م دهبي دايكم و باوكم



ئاگاداربكەمەو سەبارەت بە ساشا بەلام كاتىك ويستم بچم بو ژوورى دانىشتەكە ساشا
 لە دەرەو وەستا بوو، دەرگاكي لە رینگە دار مێووە داخستبوو لەناكاو رووخسارى
 گۆرا، ئىستا زانيم بوچى ئەو زۆر ناسراو دەرەكەوئىت، هاوارم كرد: خاتوو نىتەل،
 خاتوو نىتەل ئەفسانەيەكى زۆر خراپ بوو، جارێكىيان هەوئى دا كتيبيكى جادوو لە
 ئەفسانەيەكى باش بەرزيت بەلام من وەستاندم، ليم پرسى: تۆ چى دەكەى ليرە؟ وەلامى
 دايەو وەو وەو: من هاتووم بو گەوهرەكەى تۆ، ويستى بمرگيت بەلام من لە دەستى
 رامكرد، بردم بو هۆلە گەوهرەكەو لەوئ سيدرکم بينى كە پروقەى دەكرد لەسەر فيلى
 ئاوينەكان، خوش بەختانە ئەم جارە بە تەواوى كارى دەكرد، خاتوو نىتەل ئيمەى لەوئ
 دۆزىەو ووتم: تۆ گەوهرە سىحراويەكەى منت دەوئت؟ وەرە ليمى ببە، خاتوو نىتەل
 دارە جادوويەكەى رووكرده من پيى وابوو كە منم، بەلام من نەبووم وينەى من بوو لە
 ئاوينەكەدا بۆيە جادووەكە گەرايەو بو خۆى و كەوتە تەلەى جادووى خۆيەو بەلام
 خاتوو نىتەل توانى خۆى لە تەلەكە رزگار بكات و لە پەنجەرەكەو هەلەات و ووتى:
 دوا شتى منت هىشتا نەبينيوە دەگەریمەو بو، ئوخەى ئىستا ئەو رۆشت هەموومان
 دەتوانين چيژو خوشى لە فيلەكانى سيدرک بينين ، هيوادارم خاتوو نىتەل نەگەریتەو
 بەلام نەگەر بگەریتەو ئەوا من نامادەم بەرەنگارى بيمەو، سوپاس بو نامۆزگاريەكانى
 هاوړى نوويهكەم دەنكە هەنارە.



سوفيا و پوژی پشو

من سوفيام، نه مه يه كه م پشووی (وده سيليا) مه له كۆشك، نامه ویت ته نانه ت يه ك چركه شم له دهست بچیت، هه میشه وا راهاتبووم وده سيليا يه كه ی هیمن و نارام له گه ل دایكدا به سه ر ببه م، به لام نامه رو جهیمس نه ئین وده سيليا له كۆشك ته واو جیاوازه، ته نیک خواردن داده نریت و دارچناری گه و ره مو می دلرفین و ژماره یه کی نیجگار دیاری، به نامه رم ووت: وده سيليات به خوشی نامه ر، نه و كاته خوش ده بیت نه گه ر نه و ناژه نه نه فسانه یه یه ك قوچه كه م دهست كه ویت كه داوای ده كه م، هه ر له و كاته دا دایك هات، جهیمس پرسیا ری لیكرد: كوا باوكم؟ دایك ووتی: به هو ی هه ندیک كاروباری شاهانه ی به په له وه نه گه ل به یلی ویک چووه ته ده ری، له كاتی خویدا ده گه ریته وه بو نا هه نگه كه، نه و ماوه یه ی كه چاوهری هاتنه وه ی باوكم ده كرد چووم بو سه ردانی نه سپه كان و به تایبته (مینی مه س) كه خوشه ویسترین نه سپی بالداره له لام، به لام كاتیک گه یشته خانه ی نه سپه كان بینیم هه موو نه سپه كان سه رمایان بووه نه خوشن به لام (مینی مه س) ساغ و ته ندروست بوو، پی ی ووتم: هه رچه نده نه سپه كانی تر نه خوش بن به لام دل خوش ده بم نه م پشووه له گه ل تو به سه ر ببه م. له و كاته دا جاریکی تر به فربارین دهستی پیکرده وه گه رامه وه بو كۆشك به لام



هېشتا باوكم نه گه راپووه ووه بۆ مالّ پرسیم: نه ده بوو ئیستا باوكم بگه رایه ته ووه؟ ئامبه ر سهریكى له قاند و ووتی: ئیستا کاتی ئاهه نگه که یه، دایکم داوای له که نستبلّ مایلس کرد تا کو به دواى باوكمدا بگه ریت، ووتم: منیش دمه ویت برۆم و به دواى باوكمدا بگه ریم، له و لاوه جهیمس ووتی: نه گه ر سوڤیا بچیت ئه و منیش ده چم، دایکیشم ووتی: ئه ی بۆچی هه موومان نه رۆین؟ به گالیسکه فریوه که ده رۆین، مینی مهس ته نها ئه سپی بالدار بوو که ته ندروست بیت و بتوانی گالیسکه که رابکیشی، له مینی مهسم پرسى: ده توانی ئه وه بکه یه؟ مینی مهس منگاندی زۆر دلتیا نیم سه باره ت به وه، هه ر که گالیسکه که ده ستی کرد به فرین کلۆقه ر و رۆین ومیام بینى له پشتی گالیسکه که وه، پیم وابی ئه وانیش ده یانه ویت که یارمه تیمان بده ن بۆ دۆزینه وه ی باوكم، کاتیگ گالیسکه که به سه ر شه قامه کاند ده فری ته ماشای خواره وم کرد و ئه سپه کانی شاهانه م بینى به لام هیچ گالیسکه یه کیان به دواوه نه بوو. زریانکه که تا دیت به هیزتر ده بیت، پتویسته بگه رینه وه، که نستبلّ مایلس وای ووت: به لام من سه رم له قاند و ووتم: ناتوانین بگه رینه وه هه تا باوكم نه دۆزینه وه، دواتر دارستانه که به هو ی باهو زی به فره که وه دیار نه ما، مینی مهس داماو زۆر ترسا به لام توانی گالیسکه که ی به سه لامه تی بنیشینه ته وه، که نستبلّ مایلس ده یویست هه موو که سیگ له ناو گالیسکه که دا بمینینه وه تا ئه و کاته ی زریانکه که کو تایى پیدیت، به لام دایکم ده یزانی که



چهنده نیگه رانی مینی مهسم بویه ری پیدام که له گالیسکه که دابه زم و له مینی مهس دنیایا بم، پییم ووت: مینی مهس نییمه به ته ماین چی بکهین، ده بی باوکم بدوزینه وه، کتوپر گه وه ره که ی ملم دهستی کرد به دره و شانده وه و شازاده نه ورورا دره که ووت، هاوارم کرد: شازاده نه ورورا! تو هاتوویت تا یارمه تی نییمه بدهیت؟ ئاورورا وه لامی دایه وه: پیویستت به یارمه تی من نیه، من هه میشه پشت به هاوړی ئازده که انم ده به ستم له کاته سه خته کاندایا، توش ده توانی نه وه بکهیت، کاتییک کلوقه رو روین و میام بیینی بیرم کرده وه ره نگه نه ورورا راست بکات ره نگه هاوړی ئازده که انم بتوانن یارمه تیم بدن بویه داوام لی کردن که داوا له بوونه وه ره کانی دارستان بکهن تا کو یارمه تیمان بدن و به دوا ی پاشا رولاندا بگه رین، زور به خیرایی په یامه که به سه رایای دارستانه که دا بلا بوویه وه هه موویان ووتیان پیویسته پاشا بدوزینه وه! دواتر پاشایان بیینی، زوری پیینه چوو روین و میا به هه وائیکی خوشه وه گه رانه وه ووتی: دوزیمانه وه! ئامبه ر شله ژاو ووتی: باننده کان چی ده کهن لی ره؟ ئو من ده متوانی لییان تی بگه م که چی ده لیین به لام نه وانی تر ته نها گوویان له ئاوازه کانیان بوو، بویه پیویست بوو زور به خیرایی بیر بکه مه وه، خوش به ختانه هه موویان رازی بوون که دوا ی ئازده که ان بکه ون بو ئاو دارستانه که، مینی مهس گالیسکه که ی راکیشا به ناو به فره که دا تا گه یشتین به خانوویه که ی بچووکی ته خته، له دره گاکه مان دا تو بلئی کی



له ژووره وه بیت ... هاوارم کرد باوکه! باوکم پرسیاری لیکردین: چۆن منتان دۆزیه وه؟
 ووتم نه وه موعجزه ی واسه یلیه! باوه شیکی توندمان پیدا کرد و لیمان پرسى: به لام چى
 توى هینايه ئیره؟ باوکم دانى به وه دا نا که کاروباره شاهانه ییه به په له که نه وه بووه که
 ویستوو یه تی بچیت بۆ شارۆچکه که تاكو خه لات و دیاریان بۆ بکړیت به لام له گه رانه وه پیدا
 به فریکی زۆر بارى وه و گالیسکه که ی له به فردا چه قیوه. بایکی ویک ووتى: خوش به ختانه
 پیاویکی دارستانی میهره بان ئیمه ی دۆزیه وه و بانگهیشتی کردین بۆ مائی خوی تاكو
 له گه ل خانه واده کهیدا بین تاكو رینگاکه ده کړیتته وه، باوکم ئاماژه ی بۆ نه وه کرد، نه وه
 پشووه که له گه ل ئیوه دا کات به سهر بیه م نازیزان و خوشه ویستان، من ته ماشای هه موو
 نه و دیاریانه م کرد که باوکم بۆ هینا بووین، دیاریه که ی خۆم دا به منانه کانی پیاوی
 دارستانه که پیم ووتن: واسه یلیتان به خوشی! دواتر یارمه تی دایک و باوکم دا تاكو
 مۆمى واسه یلی دابگیرسینین، ئى.. یه که م پشووی واسه یلی مان له گه ل خانه واده کهیدا به و
 شیوه یه نه بوو که پیشبینیم کردبوو به لام پیکه وه به سهرمان برد نه مهش وایکرد که خوش
 ترین پشوو بیت.



سۆفیا کتیبخانه نهینییه که

ههر لهو کاتهوهی سۆفیا بووه به شازاده ژبانی پرپووه له سه رکیشی، نه مپۆ سۆفیا و نامبهر و جهیمس پشبرکی یان دهکرد، سۆفیا و نه سپه کهی مینی مهس خهریک بوو بیبه نهوه لهو کاته دا نه سپیکی بالدار ریگاکه ی لی داخستن، سۆفیا هاواری کرد، پووره تیلی: سۆفیا نهو کاتانه ی زۆر لا خوش بوو که نهو دههات بۆ سهردانی کردنیان، که گه رانه وه کۆشک تیلی له سۆفیای پرسى سه بارهت نهو کتیبه ی خویندویه تیه وه که داویتی پیی سۆفیا ووتی: هیشتا له بهشی دوانزه یه مدام، کاتیک سۆفیا گه یشته ژووره که ی کتیبه که ی خسته سهر بهشی دوانزه یه م بینى کتیبیکی بچوو کتر لهو په ریه دا شاردرا وه ته وه، که باسی سهرجه م پرپه وه نهینییه کانی ناو کۆشکی ئینچانسیا دهکات له ناکاو گه وه هره که ی سۆفیا به رهنگیکی شین درهوشایه وه، که رابه رایه تی دهکرد بۆ دیواریک که یه کیک له پرپه وه کانی ده دۆزیه وه. سۆفیا شوینی رووناکی گه وه هره که ی ملی که وت به کراویه کدا رۆشت به رهو پرپه ویک له ژیر کۆشکه که دا، له کۆتایدا گه یشت



به جوگه له یهك له ژیر زهویه كه دا كه به له میك چاوه پری ده كرد، به له مه كه سۆفیا
 برد به رهو ریگایه کی پله پله دار له ویوه به رهو دوو ده رگای قوفل کراو، قوفله كه له
 شیوهی کتیبه كه ی ده ستیدا بوو، له خوی پرسى: تو بلایی کتیبه كه کیله كه بیت؟ سۆفیا
 کتیبه كه ی له شونی قوفله كه داناو نیشی كرد و ده رگا داخراوه كه کرایه وه سۆفیا به
 سه رسامیه وه پرسیاری كرد: واو من له کویم؟ دهنگیكى ناسراو وه لامی دایه وه، له
 کتیبخانه ی نهینی، كه بینی پووره تیلى لی بوو! نهو ووتی: کتیبخانه كه پرپووه له
 چیرۆکی ژیا نی راسته قینه كه پیوستی به کوتاییه به سۆفیا وت كه نهو چیرۆكه كان
 ده پاریزیت وه ههروه ها ووتی: نهركی پاریزه ری چیرۆكه كانه كه یارمه تی بدات بو
 ته واو كردنی چیرۆكه كان وه نیستا هیوا ده خوازم كه نه م كاره ببیت به نهركی تو،
 سۆفیا لی پرسى: ده ته ویت بيم به پاریزه ری چیرۆكه كان؟ پووره تیلى سه رینكى له قاند،
 لی ره وه یه كه م چیرۆکی تو ده ست پی ده كات، کتیبیكى جادوویی له سه ر ره فه كانه وه فره
 كه ناوی: به سه ره اتی دوئی وایلد وینگ بوو، چیرۆکی نه سپیكى بالدار بوو كه ناوی
 مازیمۆ یه كه له خانیکى شاهانه دا ژیا وه به لام دواتر بووه به کیوی، نهو خانه ی خوی
 به جی هیشتوه به مه ستی گه ران به دواى شوینی کدا كه ناوی دوئی وایلد وینگه كه له وی



ژوور بۆ ئاژەلە سەرنج ڤاکیشەکان بە خۆراییه بەلام مازیمۆ لەلایەن میر ڤۆدریکەوه دەست بەسەر دەکریت و دەییات بۆ کۆشکەکەى خۆى لە بۆریا، سۆفیا ووتى: ئەوه زۆر ناخۆشه، ڤووره تیلیش پێى وایه که زۆر ناخۆشه تا ئەو کاتهى که تۆ کۆتاییهکی باشتەر دەبەخشی بە چیرۆکەکه، بەلام سۆفیا زۆر دلتیا نەبوو لەوهى که ئەتوانی ئەوه بکات بۆیه ڤووره تیلی ڤازی بهوهى که یارمهتى بدات تەنها ئەم جاره. زۆر به خیرایی بهرهو خانى ئەسپەکان ڤۆشتن کاتیک سۆفیا قسهى ئەگەل مینی مهس کرد سەبارەت به ئەرکهکانیان، مینی مهس زۆر بەلایهوه خوش بوو ووتى: مازیمۆ براهیهتى زۆر له میژە وونبووه! ئەوان فرین بۆ بۆریا و زۆرى پێ نەچوو خانه شاهانهکیان دۆزیهوه، زۆر گهورهبوو ههموو شتهکانى له ئالتوون دروست کرابوون سۆفیا به ڤووره تیلی وت: مازیمۆ به دلتیاییهوه لیڤهیه له شوینیکه، بۆیه بریاریاندا دەست بکهن به گهڤان به خانهکهدا. سۆفیاو مینی مهس مازیمۆیان له کۆشکیکی داخراودا دۆزیهوه، مازیمۆ ووتى: زۆر باش بوو تۆم لیڤه بینی براکهم، دهتوانی تۆ ئیستا لیڤه من بهیهته دهرهوه؟ مینی مهس تەماشایهکی دهووبه‌ری کرد تۆزیک شله‌زا ووتى: بهلام لیڤه جوانترین خانهیه که تا ئیستا بینییتم بۆچی دهته‌ویت لیڤه به جی بهیلتی؟ مازیمۆ ووتى: به‌ئێ زۆر جوانه بهلام قه‌قه‌ز هەر قه‌قه‌زه ئەگەر هەر چیهک بیت، سۆفیا ووتى: دواتر با لیڤه بجیته



دەردەوہ با قسە بکەین، بەلام کات زۆر درەنگ بوو میر رۆدریک ئەو کاتەدا گەشتە خانەکە ئەگەڵ ڕاهینەری خانەکە، رۆدریک ئە سەرەتادا زۆر ھاوڕیانی دەردەکەوت تا ئەو کاتە سۆفیا بۆی ڕوون کردەوہ کە ئەوان بۆیە ئەوین تا مازیمۆ رزگار بکەن، میر رۆدریک ئاماژەیەکی بۆ مازیمۆ کرد و ووتی: مەبەستت سەندە کلاودە؟ ئەو نیستا ئەسپی منە، مازیمۆ منگاندى، دەتوانی بڕوا بوە بکە کە ئەو ئەو ناوەی لێناوم؟ رۆدریک ووتی: سەندە کلاو با بچین بۆ سواربوون. دواتر سۆفیا بێرۆکەییەکی بە میشکدا هات کاتیەک رۆدریک دەرگای کۆشکەکەى کردەوہ، سۆفیا گوریسەکەى گرت و ھاواری کرد، بفرە مازیمۆ! مازیمۆ بە خیرایی ئە کۆشکەکە دەرچوو دەستی کرد بە فرین، ئەوان سەرکەوتوو بوون مازیمۆ یان نازاد کرد دواتر گوییان ئە ھاواریک بوو ئە پێشتیانەوہ کە ئاوریان دایەوہ بینیان رۆدریک و ڕاهینەری خانەکەن بە دوايانەوہن مازیمۆ ووتی: وایلد وینگ ئە پێشمانەوہیە، سۆفیا ھاواری کرد، با وونیان بکەین ئە دۆلەکەدا، ئەوان بە خیراییەکی زۆر بە ناو دۆلە تەسک و پێچ خواردووہکەدا ڕۆشتن دواجار توانیان رۆدریک ئە چاو وون بکەن بەلام مینی مەس زۆر توورە بوو ئە براکەى پێی ووت: دۆزینەوہى ئەم دۆلە ھەموو ئەو شتە بوو کە تۆ گرنگیت پێدەدا؟ ئەو کاتەى تۆ رۆشتیت تەنھا خانەکەت بە جی نەهشت بە لکو دایک و باوک و منیشت بە جی هیشت!

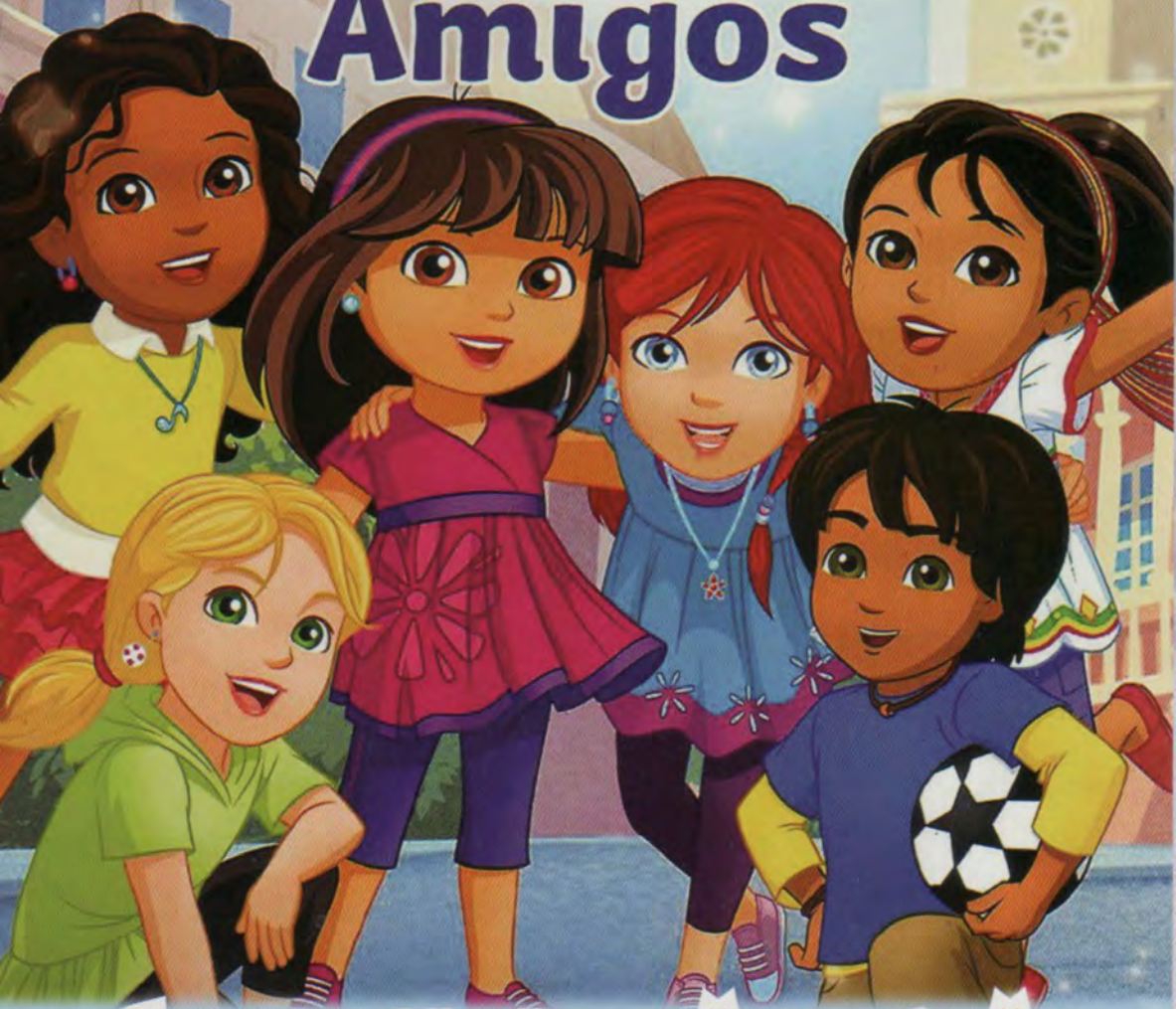


مینی مەس ھیتدە توورە بوو کە نەیتوانی تیبینی داریک بکات کە لە پێشپەندە بوو سۆفیا ھاواری کرد، ناگاداربە! مینی مەس راستە و راست بەردەو سەرەو رۆشت بۆ ئەوێ خۆی ئە دارە کە لابدات بە جۆریک سۆفیا نەیتوانی خۆی بگریت و لەسەر پێشتی مینی مەس کەوتە خوار، پوورە تیلی جادووێکی بەکارھێنا بۆ گرتنەوێ و ووتی: کۆنجا، بەلام جانتا سىجراوێکەى پورە تیلی کەوتە خوارەو کە نیشتهو تەماشای سەرەوێان کرد تا ببینن کە رۆدريک بە دوایانەوێ نایا مینی مەس یان مازیمۆ دەست گیرکردوو؟ سۆفیا و پووری ئە ھەموو کات زیاتر پێویستیان بە جانتا سىجراوێکەى بوو بۆیە بوون بە دوو بەشەو تاکو بیدۆزنەو سۆفیا سەرەو خوار گەرا بەلام بە بى بوونی ھىج بەختیک ئە دۆزنەو، وای ھەست دەکرد کە ئەو پارێزەرێکی باشی چیرۆکەکان نەبوو، ئەو مینی مەس و مازیمۆ وون کرد، رەنگە کە سێکی گونجاویش نەبێت بۆ ئەو کارە، سۆفیا تیبینی کرد کە گەوھەرەکەى ملی دەدرەوشیتەو دواتر تیریک بەر دارەکەى تەنیشتی کەوت! سۆفیا ئاوری دایەو درەوشاوەیەکە شازادە میریدای بینی گەوھەرەکەى سۆفیا ئەوێ ھینا بوو تا یارمەتی بدات، کاتیک میریدا گۆی ئە چیرۆکی سۆفیا بوو زەردەخەنەییەکی کرد و ووتی: ھەموو ئەوێ کە ئێوە پێویستتانە ئەوێ کە ئەو برۆایەتان ھەبى کە خۆتان



دەتوانن بیان پارێزن، ئەگەر بروات بە خۆت بێت بروات بەو بێت کە دەیکەیت ئەوا تۆ
 ھەمیشە راست دەبیت، ھەر کە سۆفیا گەرایەو بە دارستانەکە ئەسپەکە ی پوورە تیلی
 بیانی و بازیدا، زۆری پێنەچوو مینی مەس و مازیمۆ بیانی کە بەستراپوون بە ئەسپەکە ی
 رۆدریکەو سۆفیا خۆی ھەلدا یە سەر پشتی مینی مەس و گۆرسەکە ی کردەو رۆدریک
 بیانی، ھەموو ئەو ی کە سۆفیا ئە بەردەستیدا بوو چەترەکە ی تیلی بوو بیروکە یەکی
 بە میشکدا ھات بە دەوری رۆدریکدا سوپایەو و چەترەکە ی گیر کرد ئە پشترینەکە ی
 رۆدریک و ھەڵی دا یە خوارەو، دواتر مازیمۆ کردەو ئە کۆتایید نازاد بوو، مازیمۆ
 رینگای گرتەبەر بەرەو خاکی خەونەکانی دۆلی وایلد وینگ زۆر جوان بوو، مینی مەس
 پرووی کردە براکە ی و ووتی: دوا ی ئەو ی کە تۆ دەست بەسەر کرایت ئەلایەن رۆدریکەو
 ئە کۆتاییدا تیگەیشتم کە ھەست چۆنە، مازیمۆ ووتی: رەنگە ئیمە جیاواز بین بەلام تۆ
 برای منی وە من تۆم خۆش دەویت، مینی مەس پێکەنی و ووتی: منیش تۆم خۆش دەویت،
 کاتی کە گەرانەو بە کتیبخانە نھینی یەکە پوورە تیلی سوپاسی سۆفیای کرد بۆ کۆتایی
 ھینان بەو چیرۆکە سۆفیا پرسیاری کرد، چی تر دوا ی ئەو؟ پوورە تیلی زەردەخەنەیکی
 کرد و ووتی: دانیشەو چیرۆکی کە بدۆزەرەو، پارێزەری چیرۆک!

Amigos



دؤرا و پۆپی توتکه سهگ

دؤرا گه وره بوو له شاری نوێرک له ئەمریکا دهیخویند، چه‌ند هاوڕێیه‌کی هه‌بوو زۆری خۆش ده‌ویستن، هه‌میشه‌ له‌گه‌ڵ هاوڕێکانیدا خه‌ریکی کاری باش بوون، رۆژێکیان دؤراو هاوڕێکانی به‌ یه‌کیک له‌ پارکه‌کانی شاردا پیاسه‌یان ده‌کرد، بێنیان له‌ بن دره‌ختیه‌که‌وه‌ گیانه‌ به‌ریک ده‌رچوو، دؤراو هاوڕێکانی هه‌مویان ترسان، کتیک بێنیان توتکه‌ سه‌گیکی جوان و خۆنیشیرین سه‌یریان ده‌کات، دؤراو هاوڕێکانی توتکه‌ سه‌گه‌که‌یان هه‌ لگرت و لێیان پرسى: توتکه‌ سه‌گی جوان کی‌شه‌ت



چییە؟ بۆچی لەم پارکەدا بەتەنهایت؟ توتکە سەگ دەستی کرد بە عوووو عوووو، دۆراو ھاورپکانی لێی تیگەیشتن کە توتکەکە برسێهەتی، بۆیە بریاریاندا بیبەن خواردنی بۆ بکەن، یەکیەک لە ھاورپکانی دۆرا وتی: چی لەم توتکە سەگە بکەین باشە؟ ئادەدی با ھەرکەسەو لە لای خۆیەو پێشنیاری خۆی بکات، دۆرا وتی پێش ھەموو شتێک دەبێت بیبەن بۆلای پزیشکی گیان لەبەرەن بۆ دنیابوون لە تەندروستی، یەکیەک لە کچە ھاورپکانی دۆرا پێشنیاری کرد بیبەن بۆ خانەیی بەخیوکردن و چاودیتری کردنی گیان لەبەرەن، چونکە سەگەکە هیچ خاوەنێکی نەبوو، دیگۆی کۆرە ھاورپیان پێشنیاری کرد کە ناویکی جوانی لیبینن و چیدی توتکەکە بیناو نەمینیتەو، ھاورپێھەکی تری دۆرا پێشنیاری کرد کە بیشۆن بۆ ئەوێ ئەو چلکە زۆرەیی لیبکەنەو کە پیوہیەتی، بۆیە تیکرا دۆراو ھاورپکانی دەستیان کرد بە جیبەجێکردنی پلانەکانیان، سەرەتا توتکەکەیان برد بۆ لای پزیشکی گیان لەبەرەن و لە تەندروستی دنیابوون، دواتر توتکەکەیان برد بۆ لای خانەیی چاودیتری کردنی گیانلەبرانی بۆ سەرپەرشت، کاتیەک دۆراو



ھاوړیکانی چونه ژوره وه بینیان، له ناو خانه که دا چه نډین گیانله بهری زور جوانی
 لییه و زور به جوانی گرنگیان پیده دریت، توتکه سه گگه که له باوه شی دؤراوه خوی
 هه لدا بو ناو گیانله بهران و که وته یاری کردن له گهل به رازدهکان، کاتیک دؤراو
 ھاوړیکانی به سهرهاتی توتکه که یان بو خاتونی به ریوه بهری خانه که باسکرد،
 به ریوه بهر زور به خوشحالییه وه داوه که ی جیبه جیگردن و توتکه که یان لیوه رگرتن،
 کاتیک له دؤرای پرسی توتکه که ناوی چییه؟ دؤرا وه لامی دایه وه که هیشتا
 ناویان بو توتکه که نه دؤزیوه ته وه، بویه به کوی دهنگ بریاریان دا توتکه که
 ناوینن پوی، لیوهش مندا له جوانه کان کاتیک گیانله بهریک له کولان و پارک
 و ناوچه گشتیه کاندایه بینن نابیت نازاریان بدن، ده بیت ریزیان لیبگرن و
 ھاوکاریان بکه ن.



دورا و سوپاس

مندالە خوشەويستەكان ئىستا دەمەويت ناشاتان بکەم بە وشەى سپاس کە
 پيويستە هەمومان بيزانين، سوپاس ئەو وشەيهيه کە لەکاتى پييزانيندا
 بەرانبەر بەو کەسانەى کارىکى باشمان لەگەڵ دەکەن دەرى دەبرين، کاتى
 کە مرومندالەکان خوشەويست دەبن لىبەرانبەر بە دايک و باوک و ماموستا
 و خزم و کەسەکانيا بە هەلسوکەوتى جوان و زمانىکى شيرين زياتر زياتر
 بەريتر دەبن، ئەبیت بە پييزانين و ئە خوڤوردەيهيهو بەرئين بۆ ئوى
 بەختەوەر و خوشەويستين، سپاس گوزارى بۆ ماموستاکەت دەبرەرە لەوکاتەى
 کە فیرت دەکات و وانەت پیدەليتەو، من هەميشە بەماموستاکانم دەلييم

سپاس مامۆستاگیان بۆنەووی ھەمووژێک وەک دایک و باوکم فێری زانست و
 خۆپێندەواریم دەکەیت، سوپاسی دایک و باوکت بکە لەبەر ئەووی ھەمو تەمەنی
 خۆیان تەرخان کردوووە بۆ بەخێوکردنی ئێمە و خوشک و براکانمان، دایک و باوک
 ئەو دوومروڤەن کە ھەمیشە ئێمەیان خوش دەوێت و پێمانەووە ماندوو دەبن، دایک
 و باوکمان ھەمیشە ھاوکاریمان دەکەن بۆ ئەووی سەرکەوتوبین لەکارەکانمان،
 ئەوان ئەزموونیان لە ئێمی زیاترەو ڕیگا نیشان دەرمان بۆیە دەبێت ھەمیشە
 گۆڕایە ئێمان بکەین سپاس گوزاریان بین. بێرت نەچێت سوپاسی ئەو کەسانە
 بکەن کە دیاریتان پێدەدەن، سپاسی ئەو کەسانە بکەن کە خوشەویستی خۆیانمان
 بۆ دەردەبەرن.





دیگو و دورا

دورا و دیگو دوو هاوړی یهک بوون زور هاوکاری یهکیان دهکرد زور یهکیان خوش دهوښت، ههمیشه ریزی یهکیان دهگرت دییوگو ههمیشه هاوکاری دورای دهکرد نهوان بهردهوام یاریان بهیهکهوه دهکر، پوژیکیان دیگو هاوړی باشهکهی دورا دایکی نهخوش دهکهوښت، پوژیک له کافتیرای قوتابخانهکه کاتیک دورا و دیگو بهیهکهوه خواردنیان دهخوارد بهدورای وت: نایا دهتوانیت بهدایکت بلییت سوپیکی تایبته بهنهخوشی ههوکردنم بو نامادهبکات؟ دورا و وتی چی بووه دیگو سوپی نهخوشیت بو چییه؟ پاشان دیگو وهلامی دایهوه و وتی: که دایکی نهخوشهوه هاتووه که دایکی نه سوپیکی تایبته نهخوشی بو دروست بکات. دورا وتی: زور باشه به دایکم نه لیم که نهو خواردنه تایبتهت بو دروست بکات، که دورا چوووه مالهوه نه مهی بهدایکی ووت: تانیا که دایکیهتی وتی بوچی دورا؟ دورا و وهلامی دایهوه و وتی: دایکی



شیرینم له بهر نه وهی که دایکی دیگۆ هاوریم نه خوشه و داوی کردوه که سووپیکی بو دروست بکهین. دایکی دؤرا وتی: باشه نه وه دهکه م به لام پیووستیم به یارمه تی تۆش ده بیت دؤرا، پیووسته تۆش یارمه تی من بدهیت له دروستکردنی سووپه که دا. دؤرا وتی: چیت پیووسته دایه گیان هه تا منیش بو تی بکه م؟ چون یارمه تیت بده م؟ دایکی وتی: نه و شتانه م بو دهرینه و ناماده ی بکه، دؤرا وتی: باشه دایه گیان وا دهکه م. دایکی وتی: تو چه ند کچیکی شیرینیت و هه میشه له فه رمانی من دهرناچیت. دؤرا هه موو نه و شتانه ی که دایکی پیی وتبوو ناماده ی بکات، ناماده ی کرد، به لام له و کاته دا دایکی له نهومی سه ره وه بوو خه ربکی دهره یانی جله کانی ناو غه ساله که بوو، پاش که میک دایکیشی هاته خواره وه بو نه وهی که ده ست بکه ن به دروست کردنی سوپه که له گه ل دؤرا، پاش نه وهی که دایکی دؤرا به یارمه تی دؤرا پیکه وه سووپه که یان دروست کرد، دایکی دؤرا داوی له دؤرا کرد که بجیت بو مائی دیگۆ و سوپه که ببات بو دایکی دیگۆ بو نه وهی که چاک بیته وه له نه خوشیه که ی وه سوپه که ی به شیوه یه کی جوان بو پیچایه وه و کردیه جانتا که ی کو لی دؤرا، دؤرا سوپه که ی ناماده کرد و که وته ری به ره و مائی دیگۆ، هه رکه دؤرا چوو وه دهره وه له



مائه‌کە‌ی خۆیان چاوی بە بووتسی هاوڕێی کەوت و داوای لێکرد کە لەگەڵیدا بێت
 بۆ ماڵی دیگۆ، بۆیە لێی پرسى و وتى: بووتس لەگەڵ من دێیت بۆ ماڵی دیگۆ،
 دایکى زۆر نەخۆشە و ئەبێ ئەم سووپەى بۆ ببەین؟ بووتس مەیمونێکى زۆر جوان
 و خنجیلەبوو کە هاوڕێیەکی هەمیشەیی دۆرابوو، هەمیشە هاوکاری دۆرای دەکرد و
 هەرگیز کاری خراپى بەرانبەر دۆرا نەدەکرد، بووتس وەلامى دایەووە و تى: دیگۆ
 کۆرپکى زۆر باشە بۆیە من حەز دەکەم یارمەتى بدەین، بۆیە ئامادەم و لەگەڵت
 دێم. ئەم کاتەدا دۆرا لە بووتسى پرسى و وتى: ئایا تۆ ماڵی دیگۆ دەزانیت؟
 ئەویش وتى: نەخێر بەباشى لەبیرم نەماوە ئێمە زۆر دەمیەکە نەچوین. دۆرا وتى:
 منیش لەبیرم نەماوە، بۆیە پێویستە کە تەماشای نەخشە بکەین و ماڵی ئەوان
 بدۆزینەووە. ئەووە بوو کە هەردووکیان تەماشای نەخشەیان کرد و ماڵی دیگۆیان
 لەسەر نەخشەکە دۆزییەووە پاشان دیارییان کرد. بەلام دەبواوە بەناو دارستانی



پلنگه که دا برۆشتنايه. چونکه ته نها ريگه يه ک که بيانگه يه نيته مائي ديگو ته نها
 نهو ريگه يه بوو. دواتر هه ردووکیان بریاريان دا برۆن و به دهم گۆرانی وتن به رهو
 مائي ديگو برۆن. رۆشتن و رۆشتن به ناو دارستان و سهوزايی و گول و گولزاردا
 رۆشتن، رۆشتن هه تا گه شیتنه دارستانی پلنگه که، له ویدا بو ماوه يه ک راههستان،
 بووتس له دۆرای پرسى که چون به ناو دارستانه که دا برۆن و پلنگه که تپيه رینن،
 لهو کاته دا پلنگه که خهوتبوو بۆيه دۆرا وتی پيوسته که ئيمه له سه ر نووکی پيمان
 برۆين بو نه وهی که دهنگی پيمان نه يه ت، پلنگه که ش له خه و هه لئه ستیت. نه وه بوو
 که هه ردووکیان به سه لامه تی دارستانی پلنگه که يان تپيه راند. دۆرا به بووتسى
 وت: که پاش نه م دارستانه نه بى بگه ينه چهند پردیک که له نه خشه که ياندا دیاری
 کرابوو، نه وان هه ر رۆشتن و رۆشتن تاوه کو بووتس به دۆرای وت: ئیره نهو شۆينه يه
 که تو باست لیوه کرد که له سه ر نه خشه که دايه. پاش نه وه پرده کانيان تپيه راند
 و به پي نه خشه که گه شتنه گرديکی به رز، که ده بوو نهو گرده شيان تپيه راندايه
 بو نه وهی که بگه مه مائي ديگو، نه مانیش به هیواشی و له سه ر خویى و ورده ورده
 له سه ر گرده که سه رکه وتن تاوه کو گه شتنه سه ر به رزترین شۆینی گرده که و له ویه



به خو خلیسکاندن هاتنه خوارهوه و گردهکه‌یان تیپه‌راند. پاش ماوه‌یه‌ک بووتس
 هاواری کرد، نه‌وه مائی دیگۆ‌یه! نه‌وه مائی دیگۆ‌یه! دؤراش پیی ووت: هیور به‌ره‌وه
 بووتس، نه‌وه بوچی نه‌وه‌نده دلت خوش بووه؟ دواتر چوون به‌ره‌وه رووی مائه‌که و
 دایان له درگیاندا، دیگۆ دهرگا‌که‌ی کرده‌وه و زور دلخوش بوو به بینینی نه‌وان،
 پاشان دؤرا پیی ووت: که نه‌مه نه‌وه سووپه‌یه که من و دایکم بو دایکی تو‌مان دروست
 کرد. دواتر دیگۆ سوپه‌که‌ی لی وه‌رگت و زور سووپاسی کردن. له دوا‌ی نه‌وه دؤرا و
 بووتس پیکه‌وه به دم گۆرانی وتنه‌وه به دلیکی خوشه‌وه به‌ره‌وه مائه‌وه که‌وتنه‌وه
 ری وتیان: ته‌واو کاره‌که‌مان به سه‌رکه‌وتووی نه‌نجام داو هاوکاری هاو‌پیکه‌مان کرد
 که دایکی چاک بیته‌وه، بویه هاو‌پیان نی‌وه‌ش ده‌توان هاوکاری هاو‌پیکانتان بکه‌ن
 له‌وکاته‌ی خو‌یان یان دایکیان یان باوکیان یان ههر نه‌ندامیکی خیزانه‌که‌یان نه‌خوش
 که‌وت له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌خوشی ته‌نها بو هاو‌پیکانمان و که‌سوکاره‌کانیان نیبه به‌لکو
 بو نیمه‌ش و که‌سوکاره‌کانمانه نه‌گهر نیمه هاوکاری هاو‌پیکانمان بین نه‌وا نه‌وانیش
 هاوکارمان ده‌بنه‌وه، نه‌وکاتانه‌ی که پیوستیمان پییان ده‌بی‌ت به‌ده‌مانه‌وه دین و
 چاکه‌که‌مان له‌گه‌ل ده‌که‌نه‌وه.



به سه راهاتی شریک

ژن و میردیک جوتیار دوای چه ندین سال چاوه پروانی خودا کوریکی پیدان، ژن و پیاوه جوتیاره که زور هه ژار بوون، پاره‌ی ته‌واویان نه‌بوو بۆ به‌خیوکردنی مندا له‌که‌یان، پیاوه جوتیاره که مندا له‌که‌ی ناونا شریک، له‌بهر نه‌وه‌ی دایکی نه‌خۆش کهوت شیر ی نه‌ما بیدات به‌ کوره‌ نازداره‌که‌ی، دایک و باوکی شریک به‌روبومی دار و دره‌خته‌کانیان ده‌دا به‌ شریکی کورپان، جارپکیان به‌روبومی دارپکیان به‌ هه‌له‌ دا به‌ شریک، شریک روخساری گۆراو له‌ مروقیکی ناساییه‌وه‌ بوو به‌ مروقیکی زور سه‌یر، هه‌تا زیاتر گه‌وره‌ ده‌بوو قه‌باره‌ی له‌ش و ده‌موو ددان و گوێچکه‌کانی زیاتر گه‌وره‌وه‌ قه‌بح ده‌بوون، شریک بوخوی کوریکی زور گوێپرایه‌ل و باش بوو به‌لام خه‌لکی گونده‌که‌یان زوری لیده‌ترسان، به‌ندالی کاتیکی گه‌وره‌بوو له‌بهر گه‌وره‌یی روخساری نه‌یان خسته‌ به‌رخویندن، کاتیکیش گه‌وره‌بوو بوو به‌که‌سیکی گۆشه‌گیر له‌بهر نه‌وه‌ی که‌س ناماده‌ نه‌بوو یاری له‌گه‌ل بکات، خه‌لکی گونده‌که‌ی نه‌وه‌نده‌یان به‌باوکو دایکی شریک وت: ده‌بیته‌ کوره‌که‌ت ده‌ربکه‌یت له‌م گونده‌ هه‌تا دایک و باوکی شریک له‌ خه‌فته‌ و مه‌ینه‌تدا له‌ماوه‌یه‌ی یه‌ک مانگدا مردنو بۆه‌تا هه‌تایه‌ شریکیان به‌جی هیشت، خه‌لکی ناوایی کاتیکی زانیان دایک و باوکی شریک مردوو، هه‌موویان کۆبونه‌وه‌و شریکیان ده‌رکد له‌ ناواییه‌که‌یان، شریک به‌ناچاری

په نای برده به درداستان و لهوی خانویه کی بوخوی دروستکردو تیدا ده ژیا، به تنهای به دردهوام بوو له ژیان له ناو دارستاندا هه تا بوو به پیاوونکی زه به له حی به هیزی گه وړه، له مهمله که ته که ی شریک پاشایهک هه بوو زور زوردارو داگیرکه ر بوو، پاشا له گه ل خه لکه که ی باش نه بوو، نه و هه میشه جوتیارانی ده چه وسانه وو پارو پول و مال و دانه ویل که یانی له ریگه ی پیاووه کانییه وه ده برد بو خوی، رۆژیک شریک بیر دایک و باوکی ده کرد بویه نریک بویه وه له گونده که ی خویان هه تا له دوره وه سهیری ماله که یان بکات کاتیک به یه که وه تیدا ده ژیان، کاتیک نریک بویه وه له مالی خویان بینی که پیاووه کانی پاشا خه ریکی راوو روتی خه لکی گونده که یه تی و نازاریان ده دات، شریک خوی پی نه گیرا نه وه ی له یاد کرد کاتیک که خه لکی گونده که یان ده ریان کردو وه، بویه چوو به فریای خه لکی گونده که یان، هه ر که شریک ده رکه وت پیاووه کانی پاشا رایان کردو وه ناو ده ریان چول کرد، خه لکی گونده که یان به مه ریان نه زانی که شریکی رۆله یه کی خویان پیاووه کانی پاشایان ترساندو وه، به لام زور دلخوش بوون به وه ی پیاووه کانی پاشا رایان کرد، له وکاته دا گویند ریژیک چوو بولای شریک و زور سپاسی کرد که له وه ی که به فریایه وه چوو وه گه ر نه و نه بویه ده ریان برد، گویند ریژیکه ناسایی نه بوو وه ک مروف قسه ی ده کرد، گویند ریژیکه دوا ی له شریک کرد بییت به هاوړی به لام شریک نه وه ی نه ده ویست و پی و ت: لیی دورکه ویتته وه شریک ده یوت من حه زم له ته نیاییه و توش که ریکی زور بللیت، برؤ که ره لیم دورکه وه ره وه. شریک نه ی ده ویت که س بیته لای بژی چونکه وای هه ست ده کرد که قیزی لیده که نه وه و ده ریان به سیمای نییه بویه به گویند ریژیکه ی و ت: برؤ بولای که سیکی تر من ناشیرینترین پیاوی نه م جیهانه م. گویند ریژیکه و تی: جوانی شهرت نییه تو که سیکی زور باشیت من بینیم هاوکاری خه لکت کرد منت له ده ست نه و چه تانه رزگار کرد تکایه ریگام بده با له گه لت بژیم، من گورانی ده ران چه ندین چیرؤکم له بهر، ده ی تکایه ریگام بده با له گه لت بژیم. شریک رازی بوو که گویند ریژیکه له گه لی بژی، پاشماووه یه ک بوون به دوو هاوړی یه ک، گویند ریژیکه هه ستی به وه کرد بوو که شریک چه نده باش و له سه ر خویه، نه و ده ریزی له بهر چی شریک خوی گوشه گیر کردو وه، شریک و گویند ریژ به یه که وه ده ژیان، بوونه دوو هاوړی گیانی گیانی یه کتری. رۆژیکیان دانیشتبوون نانیان ده خوارد له خانوه که ی شریک، له پر گوینیان له ده نگی گریانی کچیکی زور نازدار بوو، به بی وه ستان شریک چوو به دهم گریانه که وه بینی کچیکی زور جوان له بن داریک له نریک خانوه که ی شریک دانیشتو وه ده گری، شریک چوو به پشه وه بولای پی و ت: پیوستیت به هاوکاری هه یه؟



خانمه جوانه که سهریکی شریکی کردوو زهره هه لگه را له ترسا هیچی پینه و ترا، له وکاته دابوو که پیاوه کانی پاشا هه لیان کوتایه سهر خانمه که شریکیش دهستی کرد به لیدانی پیاوه کانی پاشاو هه موویانی راونا له وناوه دوری خستنه وه، خانمه جوانه که ترسه که ی له شریک ترساو شله گه ل شریک چونه وه بو کوخه که ی شریک، گویدرێژکه ناو ناوی بو خانمه که ناماده کردوو لیی پرسى کچی جوان تو ناوت چیه؟ خانمه که وه لای دایه وه وتی: من ناوم فیونا یه. شریک به بینینی نه خانمه جوانه هتر سوره زور ههستی به خوشحالی دهکردو پیتی ناسوده دهبوو، به لام زور شهرمی لیده کرد، به شهرمه وه وتی: پیاوه کانی پاشا بۆچی به دواى تۆوه بوون؟ فیونا وتی: نه وان دایک و باوک و براکه یان کوشتوه پاشا ویستویه تی به زور بیکات به ژنی خوی، بویه منیش له دهستی رام کردوو. شریک توره بوو وتی: ده بیت نه و پاشایه ناقل بکه م بو هه موو خه لکی مهمله که ته که مان. کاتیک سهر بازه کان به سهر و ملی شکاوه وه چونه وه به رده می پاشا، پاشا وتی کوا فیونا؟ بو نه تان هیناوه ته وه له گه ل خوتان؟ سهر بازه کان هه موو شتیکیان بو پاشا گتیرایه وه و تیان: زوری نه مابوو دهست گیرى بکه یان دوزیمان وه به لام پیاویکی زه به له ح هات خه ریک بوو هه مومان بکوژیت بویه له دهستی رامان کرد. پاشا به مه زور توره بوو زور بیرى فیونای کردبوو، بویه فهرمانی به سوپاکه ی کرد که بچن نه و پیاوه زه به له حه بکوژن و فیونای بو به یتن. فیونا به شریکی وت: ده ترسم بیه مایه ی ناخوشی بو تان چونکه دلنیا م پاشا زالمه و وازنا هیئت نه و سهر بازانه ی رۆشتنه وه نه م شوینه ده زانن و دین بو تان به هو ی منیشه وه نازاری نیوده ده دن. شریک وه لای دایه وه وتی: هیچ خه مت نه بیت نیمه به باشی ده ت پرێژین، دواى به سهر بردنی



كاتىكى زۆر بە قىسە كىردىنەنە شەو داھات لە سوچىكى ژۆرەكەى خۆيانەنە شۆينىشيان بۆ فيونا نامادەكرد خەوتن، بۆ بەيانى لەگەڵ دەرکەوتنى تيشكى خۆردا سوپايەكى بەهيزو زۆر ھاتن بۆيان چواردەورى كوخەكەى شرىكياندا، شرىك زۆر بە نازايانە رۆبەرۆيان بويەنە بەلام ئەبەر ئەوئى سوپاكە زۆر زۆر بوو بۆيە فيوناو گۆيدىرئۆكەو شرىك رايان كرد بۆ شۆينىكى ناديارو دورە دەستى ئەوان خۆيان لەدەست سوپاكە رزگار كرد. بە ھەتسوكەوتە لەسەر خۆيەكەى و بە ھىمنى رەوشتە بەرزەكەى فيونا رۆژ بەرۆژ شرىكى لا خۆشەويست دەبوو رۆژنىك فيونا لە شرىكى پرسى: ھۆكارى چىيە تۆ نا ئاسايت و قەبارەت زۆر گەورەيە؟ شرىكى وەلامى داينەوئە ھەموو بەسەرھاتى خۆى بۆ باسكرد پىي و ت من بەھۆى خواردنى بەرى دارىكەوئە وام لىھاتوئە، ئا نا ھەز بووم. فيونا وتى تۆ زۆر بەرەوشتى زۆر ھىمن و لەسەر خۆيت. زياتر لە سالىك دەبوو بەيەكەوئە دەژيان بۆيە رۆژنىكيان فيونا بە گۆيدىرئۆكەدا جوابى بۆ شرىك نارد بە گۆيدىرئۆكەى وتبوو من ئەمەويت شوو بە شرىك بکەمو زۆر زۆرم خۆش دەويت، كاتىك گۆيدىرئۆكە ئەمەى بە شرىك وت شرىك زۆر تورەبوو چو بۆلاى فيوناو پىوت: نابىت ھەرگىز بىر لەو بابەتە بکەيتەوئە، فيونا زۆر نىگەرەن بوو بەو قىسەيەى شرىكو وتى: من ھەموو مەملەكەتەكە ھەزدەكەن بىم بە ژنيان بۆچى تۆ ئەوئە رەت دەكەيتەوئە؟ شرىك وتى من زۆر ناھەز و ناشيرىنم شاينى ئەوئەنىم كچىكى جوانى وەك تۆ ھاوسەرم بىت تۆ پىيوستە ئەگەڵ كۆرىكى جوانى وەك خۆت ھاوسەر گىرى بکەيت. فيونا وتى من بەوئە رازىم و ھەزدەكەم تۆ ھاوسەر گىرىم ئەگەڵ بکەيت، شرىك بە تورەيەوئە وتى: منىش ھەز بەوئە دەكەم بەلام ھەر كچىك شو بەمن بکات، بىت بە ھاوسەرم ئەوا وەك من ناشيرىن



دهبیت و نهویش وهک منی لیډیت، نه‌گهر تۆ ببیت به‌هاوسهرم نه‌وا وهک من ناشیرین دهبیت. فیئا به‌وه‌ش رازی بوو، بویه وتی: من نامادمم وهک تۆ ناشیرین بېم، به‌لام شریک نه‌وه‌نده‌ی نازار چه‌شتبوو به‌ده‌ست ناشیرینییه‌که‌یه‌وه بویه حه‌زی نه‌ده‌کرد که‌سی تر وهک نه‌وی لیډیت بویه به‌ناچاری وتی، فیئا تۆ کچیکی زۆر ناشیرینیت و من ناماده‌نیم هاوسهر گیریت له‌گه‌ڵ بکه‌م. فیئونا به‌م قسه‌یه توره بوو بویه بریاریدا بچینه‌وه بۆ کۆشکی پاشاو شوو به‌و بکات، ملی ریځای گرت به‌ره‌و کۆشکی پاشا کاتیک له‌ پاسه‌وانه‌کانی کۆشک نزیک بویه‌وه سه‌ربازه‌کان هاتن به‌ره‌و روی ویستیان ده‌ست گیری بکه‌ن، فیئونا وتی: من به‌پیی خۆم هاتوم بۆ کۆشک بۆ نه‌وه‌ی شوو به‌ پاشای ولات بکه‌م، که‌سه‌ربازه‌کان گوینیان له‌م قسه‌یه بوو پيشوازیان لی‌کرد، له‌به‌رده‌م ده‌رگای سه‌ره‌کی کۆشک پاشا هاته ده‌ره‌وه به‌ خۆی و بالا کورته‌که‌یه‌وه زۆر خوشحال بوو ده‌ستی فیئونای گرت و وتی: به‌خیرینیته‌وه نه‌زیزه‌که‌م، پاشا فه‌رمانی دا سه‌رتاسه‌ری ولات هه‌موو خانه‌دانه‌کان بانگ بکړین بۆه‌ه‌فته‌ی داها‌توو که‌وره‌ترین نا‌هه‌نگی بۆ ری‌ک بخه‌ن چونکه ده‌مه‌و‌یت جوانترین خانمی له‌م جیهانه بکه‌مه هاوسه‌ری خۆم. گویدریژه‌که و شریک به‌ته‌نها مانه‌وه، گویدریژه‌که زۆر بیرى فیئونای ده‌کرد، شریخ خه‌مبار دانیش‌ت‌بوو هیچی نه‌ده‌وت، زۆر نیگه‌ران بوو به‌لام ده‌ری نه‌ده‌ب‌ری ده‌یویست بگری به‌لام روی نه‌ده‌هات، بویه دا‌وای له‌ گویدریژى ها‌ورپى کرد که که‌میک به‌ته‌نها به‌جیی به‌نیلیت، گویدریژ چوو بۆ لی‌واری رووباره‌که‌و شریکی به‌ته‌نها به‌جی هیشت،

شریک وەك مندائی ساوا دەستی بە گریان کرد بۆ فیوئا، کاتیک گۆندریژەکه هاتەووە کەوتە
 لۆمەکردنی شریک و پێی وت تۆ بە راستی عەشقی فیوئابویت، بۆچی ئەووە دەشاریتەووە بۆچی بە
 فیوئات نەوت خۆشم دەوێت؟ شریک وتی: بە ئێ هاورێ وا خەریکە چاوەکانم کوێرین ئەووەندە
 بگریم من پەشمان ئەووی بە فیوئام نەوت کە ئەو یەکەم ئافەرتە لە ژیاویدا خۆشیبویت من
 زۆر هەلەم کرد کە دێی ئەووم شکاند. گۆندریژ پێشینیاری ئەووی کرد کە بچن بۆ کۆشکی پاشا
 فیوئا بەیتنەووە، شریک پرسى: ئەووە زۆر مەحەلە ئێمە چۆن بچین بۆ کۆشک ئەو چۆن ئەو شویتە
 بدۆزینەووە؟ گۆندریژ وتی: من دوو هاورێی زۆر زیرەك و ئازام هەیە، یەکیکیان پشیلە یەکە
 کە زۆر زیرەكەو ئەووی تریش بە یەك بانگ کردن دیت بۆلامان کە ئەژدیهایەکی باڵدارە زۆر
 بەهێزە، ئەژدیهاکە هاوکاریمان دەکات بۆ هینانەووی فیوئاو پشیلەکەش کون و قوژبەنی کۆشک
 شارەزایە. کاتی ئاهەنگی پاشاو فیوئا نزیک دەبویەووە فیوئا بێرەوشتی پاشای رۆژ بەرۆژ بۆ
 دەردەكەوت، پاشا پیاویکی تۆرەو خۆ بەزل زانیوو هەمیشە حەزی لە تۆرەبون و فەرمان دەركردن
 بوو، فیوئا رۆژ بەرۆژ زیاتر بیری شریکی دەکرد، حەزی دەکرد بگەریتەووە بۆلای شریک بەلام
 رینگای ئەووی نەبوو. کاتیک گۆندریژ بە فیکە یەك بانگی ئەژدیها باڵدارەکەى کرد لە گەل شریک
 بەریکەوتن بۆلای پشیلەى هاورێی گۆندریژ، هەرچواریان بەرێ کەوتن بەرەو کۆش، چوئە ناو
 حەوشەى کۆشک و بلاوویان کرد بە چوارلادا بریاریان دا هەریەکەیان کاریک بکەن و ئەسەربانی
 کۆشک چاوەروانی یەکتر بکەن بە یەكەووە بگەریتەووە، دواى رۆوبەر و رۆوبوونەوویەکی زۆر ئەگەل
 پاسەوانەکانی کۆشک توانیان بچنە ناو کۆشکەکەووە، کاتیک شریک چوووە ناو کۆشکەووە بینی کە
 فیوئا جلی بوکینی ئەبەردایەو خەریکی ئاهەنگ گێرانە ئەگەل پاشا شوی پێکردووە، شریک زۆر
 نیگەرەن بوو کاتیک بینی خۆشەوێتەکەى ئەگەل پاشا یە بۆ یە بەرەو دەردەووی کۆشک گەراییەووە
 نەبوو ئاهەنگەکە تیکبەتات، ئەو کاتەدا فیوئا شریکی بینی بەرەو لای شریک رای کرد وتی:
 خۆشەوێستەکەم مەرۆق بە جوانی و ناشیرینی نییە مەرۆق بە رەوشت بەرزێبە ئەبەر ئەووی تۆ
 رەوشتت ئە هەموو کەس بەرزترە بۆیە بریارمدا شوو بەتۆ بکەم، ئەوکاتەى فیوئا باوەشى بە
 شریکدا کردبوو شریک پێی وت: کە زۆر زۆری خۆش دەوێت ئە پێناوی ئەودا چەندین میلی بریو،
 کە پاشا ئەم دیمەنەى بەچاوی خۆی بینی فەرمانی دا کە ئەو پیاووە زەبەلەحە بکوژیت،
 ئەوکاتەدا فیوئا ماچیکی شریکی کرد گۆرانکاریەکی سەیر رویدا ئە روخساریدا ئەویش ئەووە



بوو که پوخساری وهک شریکی لیلهات، که پاشا بیینی فؤنا وای لیلهاتووه زۆر قیزی لیکردهووه
 وتی: ئوی تو چهند کچیکی بی کهک و ناشیرینیت من زۆر قیزت لیلهکهکهمهوه، هاواری کرد که
 ههردووکیان بکوژرین، نهو پاشایهه که به فیونای دهوت خوشم دهوویت و ههموو مهملهکهتهکهه
 دهکهه به قوربانیت فهرمانی کوشتنی فیونای دهرکرد دهی وت: قیزت لیلهکهکهمهوه، فیونا که
 نههمه بیینی بویی دهکهوت که کاره باشهکهی کردووه شریکی ههلبژاردووه، مۆرقی چاک به
 پوخسار جوانی و دهسهلاتداری پاره زۆری نییه بهک و به بهرزی و رهوش بهرزییه، شریک
 و فیونا بهرهو سههربانی کۆشک رۆشتن و گۆندریژ و نهژدیهاو پشیلکه چاوهربیان بوون، گۆندریژ
 که فیونای بیینی زۆر خوش حال بوو، ههموویان بهیهکهوه چونه سهپرشتی نهژدیهای بالدارو
 بهرو دارستانهکه رۆشتن، فیونا و شریک هاوسهگریریان کرد، ژیانیکی زۆر خوشیان بهسه
 هبرد، خهکی گوندهکهیان زۆر ریزیان لیلهگرتن و رینگهیان پیدان خانویهکی خنجیله له نزیک
 گونده که دروست بکهن، فیوناو شریک لهوای چهندين سال هاوسهگریری سی مندالیان لهیهک
 بوو بهردهوام بوون له ریزگرتن لهیهکتری، منداله خوشهویستهکان دهییت له فیوناوه فیوی نهوه
 بین که چ کوپ و یان کچ یان ژن یان پیاو به جوانی نییه یان جوانی شهرتی پیاو یان ژن نییه
 بهک و دهییت مرقهکان ناخ و دل و دهرونیان جوان بییت، زۆر کهس ههه به شینوهو شکل جوان
 نین بهلام کهسانی زۆر بهریژ و بهرهوشتن دهییت ریزیان لیلهگیریت.



چیرۆکی عەلادین و شازادە یاسەمین

موسڵەفا، بەرگ درووبیەکی زۆر بە توانا بوو، ئە یەکیەک ئە شاره‌کانی رۆژەه‌لاتی دوور دەژیا، ئەو هەموو رۆژ دووکانەکی زۆر زوو دەکردەوه، بەچالاکي و گەرم و گورپیەکی زۆرەوه بەره‌و کارەکی دەکووتە رێ، بۆ ئەوەی هەندیک پاره بەدەست بهێنیت بۆ ژنەکی و منداڵەکی که ناوی عەلادین بوو، ئەوان ژبانیکی سەختیان هەبوو و زۆر هەژار و کەم دەرامەت بوون، پاش چەند سالیکی موسڵەفا دەمریت و ئەوەکی (عەلادین) ئە لای دایکی بەجێ دەهێلێت، چیتەر بەرپر سيارەتی و بەخێوکردنی عەلادین کەوتە ئەستۆی دایکی، دایکی عەلادین دەستی کرد بە ئامۆزگاریکردنی و فێرکردنی عەلادین بۆ ئەوەی کورپکی لاساری ئی دەرئەچیت، بەلام عەلادین بەو شیوێه نەبوو که دایکی دەیویست، ئەو زۆر تەمەل بوو، گونجراپە ئی دایکی نەدەکرد و زۆر جار ئە دەست دایکی رایدەکرد و ئە بری ئەوەی که گوی بۆ ئامۆزگارییەکانی دایکی راگرت دەچوو دەرەوه ئەگەل منداڵەکانی دەرەوه یاری و راپا راپوینی دەکرد، رۆژیک ئە رۆژان پیاویکی زۆر باش هاتە ناوچەکیان،

پیاوه که ریشیکی درېژی هه‌بوو، خه‌لکی ناوچه‌که ده‌ست به‌جی هه‌ستیان کرد که نه‌مه
 که‌سیکی نامویه، تازه هاتوته نه‌وی، نه‌م پیاوه که به‌ نژیکی عه‌لادین تیده‌په‌ری بینی
 منداله‌کان هه‌موو یاری ده‌کن، به‌لام عه‌لادین له‌ دووره‌وه ته‌ماشای ده‌کردن و به‌ جل و
 به‌رگیکی دراو و پیسه‌وه ته‌واو به‌ جیاواز ده‌رده‌که‌وت له‌ منداله‌کانی تر، بویه نه‌م پیاوه
 چاکه به‌ره‌و رووی عه‌لادین رویش و لیی نژیک بوویه‌وه، پاشان لیی پرسی ناوت چیه
 کوړم؟ عه‌لادین وه‌لامی دایه‌وه‌و وتی: ناوم عه‌لادینه، پاشان لیی پرسی نه‌ی ناوی باوکت
 چیه‌ه‌و؟ عه‌لادینیش وه‌لامی دایه‌وه‌و و وتی: ناوی باوکم موسته‌فای خه‌یات بوو، چه‌ند
 سالیک له‌مه‌و به‌ر کوچی دووایی کردووه، دواتر پیاوه چاکه‌که عه‌لادینی کرده‌ باو‌ه‌ش و
 به‌ توندی له‌ نامیزی گرتو ماچی کرد، وتی خوا له‌ باوکت خوش بیت کوړم، نه‌و پیاوینکی
 زور باش بوو، هاوریه‌کی زور نژیکم بوو، پاش نه‌مه ده‌ستی عه‌لادینی گرت و بردی بو
 بازار و جل و به‌رگی نویی بو کړی و پیکه‌وه‌ش گه‌رانه‌وه بو مال، که دایکی عه‌لادین که
 کوړه‌که‌ی بینی له‌ باو‌ه‌شی که‌سیکی نامودا، زور ترساو تووشی دله‌راوکییه‌کی زور بوو،
 به‌لام پیاوه چاکه‌که به‌ دایکی عه‌لادینی وت: که نه‌و هاورییی نژیکی می‌رده‌که‌ی بووه، بویه
 دایکیشی دلی نارام بوویه‌و، به‌ بینینی عه‌لادین که جل و به‌رگی نویی له‌به‌ردا بوو زور
 دلخوش بوو. دواتر پیاوه‌که وتی من هاورییی خوشه‌ویستی موسته‌فا بووم و نیستاش پاش
 بیستنی هه‌والی مردنی له‌ ولاتیکی زور دووره‌وه هاتوومه‌ته نی‌روه‌وه بو پرسه‌که‌ی و
 هه‌روه‌ها بو نه‌وه‌ش هاتووم که ریگه‌م پی بد‌ه‌یت تاوه‌کو عه‌لادین له‌گه‌ل خومدا ببه‌م و
 وه‌کو کوړی خوم به‌خیوی بکه‌م و چاودیری بکه‌م و هه‌موو سوزنکی باوکایه‌تی پی بده‌م
 تاوه‌کو خوی به‌ هه‌تیو نه‌زانیت. وه هه‌موو نه‌م کارانه‌شم وه‌کو چاکه‌یه‌کی زور که‌م وایه
 به‌رامبه‌ر به‌ چاکانه‌ی که موسته‌فای کوچ کردوو به‌رامبه‌ر به‌ من کردوویه‌تی له‌ رابردوودا.
 سه‌ره‌تا دایکی عه‌لادین دوودل بوو وه نه‌یده‌ویست عه‌لادین له‌و دوور بکه‌ویتته‌وه، نه‌مه‌ی
 قبول نه‌کرد، به‌لام به‌هوی نه‌وه که پیاوه چاکه‌که زور سوور بوو له‌سه‌ر نه‌وه‌ی که عه‌لادین
 به‌ریت و زور داو‌اشی له‌ دایکی عه‌لادین کردو به‌لینیشی پی دا که عه‌لادینی کوړی به
 زووترین کات بو بگه‌رنیته‌وه، ناچار هه‌رچونیک بیت رازی کرد، پاشان عه‌لادینی له
 باو‌ه‌ش گرتو ماچینکی کردو که‌وته‌ه‌ی، نه‌وه‌ی لی‌رده‌دا جیی سه‌رسوورمانه نه‌وه‌یه که نه‌و



پیاوهی که عه‌لادینی برد له راستیدا نه هاورپی نژیکی باوکی عه‌لادین بووه، نه نه‌ویشی ناسیوه، نه پیاوچاکیش بوو، به‌لکو نه‌و پیاوه پیاوکی جادوگه‌ره‌و به‌دوای زیریکی له‌بن نه‌هاتوودا ده‌گه‌ریت، نه‌م پیاوه له کتیبیکی جادوویدا جاریکیان خویندبوویه‌وه که زیریکی زورگه‌وره هه‌یه له ولاتی هندستان، نه‌و زیره‌ش قورییه‌کی جادووویه و هه‌رکه‌سیک بیگاتی نه‌وا ده‌بیتته خاوه‌نی هه‌رچی زیرو سامانی زه‌وییه، به‌لام ته‌نها یه‌ک که‌س هه‌یه که بتوانیت بگاته نه‌م زیره و نه‌م شوینه بدوزیتته‌وه نه‌ویش کوریکی هه‌ژراهو ناوی عه‌لادینه‌و باوکیشی به‌رگ دروویه، که له یه‌کیک له ناوچه‌کانی رۆژه‌لاتی دووردا ده‌ژبن، بویه نه‌میش نه‌م هه‌موو ریگه‌ی بریوه تاوه‌کو نه‌م کوره که ناوی عه‌لادینه بیدوزیتته‌وه و نه‌و قورییه جادووویه‌ی که له هندستاندا شاراوه‌ته‌وه بیدوزیتته‌وه به‌هوی نه‌مه‌وه. هه‌ر له ریگه‌ی نه‌و کتیبه جادووویه‌ی که نه‌م پیاوه‌ش خویندبوویه‌وه توانی عه‌لادین و ناویشانی ته‌واوه‌تی بدوزیتته‌وه، چونکه له کتیبه‌که‌دا ناویشانی ته‌واوه‌تی عه‌لادینیش درا بوو، وه به‌بینینی عه‌لادین له دووروه زانی که نه‌وه عه‌لادینه، وه پاش نه‌وه‌ی که پرسپاری له باره‌ی خوی و باوکی کرد نه‌وا به‌ته‌واوی دلتیا بوویه‌وه و پاشان برپاری دا که به‌هه‌رشیه‌یه‌ک بیت نه‌وا پنیوسته نه‌م کوره به‌ده‌ست به‌ینیت و له‌گه‌ل خۆیدا بیبات، چه‌ندین رۆژ تپیه‌ری و عه‌لادین و پیاوه‌که‌ش پیکه‌وه هه‌ر به‌ریوه بوون، عه‌لادین له بارودوخیکی زور خراپدا بوو، قاچه‌کانی هه‌مووی تلوقی کردبوو به‌هوی نه‌وه‌ی که به‌به‌رده‌وامی

بهر توه بوون به بئ نهووی که هیچ پشوویهک بدن، زور تینوو و برسی بوو، خه ریک بوو
 له بیهیزیدا دهکوت، بویه داوی له پیاوکه کرد که یارمه تی بدات و که میک و ناوو و
 خواردنی بداتی و بو ماوویه کیش پشوو بدن، به لام نهو پیاو چاو چنوکه تهنه ناگای
 لای پاره و زیره که ی بوو بویه زور به دتره قانه داواکه ی عه لادینی رت کرده و توورده ش
 بوو لی، وتی پیوسته به رده وام بیت له سهر روشتن و چیترا خاوه خاو نهکات، پاش
 برینی ماوویه کی زور عه لادین و پیاوکه گه شتنه شاریک که زور دوور بوو له ناوچه که ی
 که عه لادینی لی ده ژبا، دواتر عه لادین بوی ده رکهوت که مائی نهو پیاو لهو شاره دایه،
 نهو بوو که پیاوکه عه لادینی برده و بو ماله و و که میک خواردنی پیدا و دهستی کرد
 به فیرکردنی جادوو به عه لادین، نهو پیاو دهیویست عه لادین فیری جادوو بکات بو
 نهووی که بتوانیت له رینگه ی نهو و دهو بگاته نهو قوریبه جادووییه ی که له ژیر خاکدا
 شاره و ته و، بویه به هه موو شیویه ک هه وئی ددها تاوه کو عه لادین فیری نهو شتانه بکات
 که خوی دهیزانی، چونکه نه گهر عه لادین نهو شتانه نه زانیت نهوا ناتوانیت بهو زیرانه
 بگات، پاش نهووی که عه لادین تواناو شاره زایی زوری پهیدا کرد له جادودا، روژیک
 پیاوکه عه لادینی برد و دووباره که و تنه ری و رینگه یه کی زور دوور یان گرت بهر، دوی
 نهووی که ماوویه کی زور زوریان بری گه شتنه نهو شوینه ی که پیاوکه مه بهستی بوو،
 شوینه که ش له ناوه راستی دارستانیکی زور چر دا بوو، پیاوکه داوی له عه لادین کرد که
 داری بو کوبکاته و، نهویش داواکاریبه که ی جیه جی کرد و پاشان به عه لادینی وت که
 ناگریکی گه وری بو بکاته و، نهویش دهست به جی ناگریکی گه وری بو کرده و، له کاته دا
 پیاوکه هاته به رده می راوه ستا و دهستی کرد به خویندنی چهند وشه یه کی جادووی که
 ته نانه ت عه لادینیش نهیده زانی که چیه، له پر ناسمان تاریک بوو، دهنگیکی زور گه وری
 له ناسمانه و هات که خه ریک بوو گوئیبه کانی عه لادینی که ر ده کرد، دواتر زهوییه که ی
 ژیریان درزیک گه وری تیوو که تارماییه کی گه وری له ناو درزه که دا پهیدا بوو، له وکاته دا
 پیاو جادوو گهره که زور ترسا و هاته نزیک عه لادین و نهنگوستیله یه کی جادووی له دست
 کرد و پیی وت: نهو نهنگوستیله یه تو ده پاریزیت، دواتر داوی لی کرد که عه لادین بچیته
 ناو نهو درزه گه وریه ی که له زهوییه که دا دروستت بوو بوو، پیی وت: تا کوتایی نهو درزه



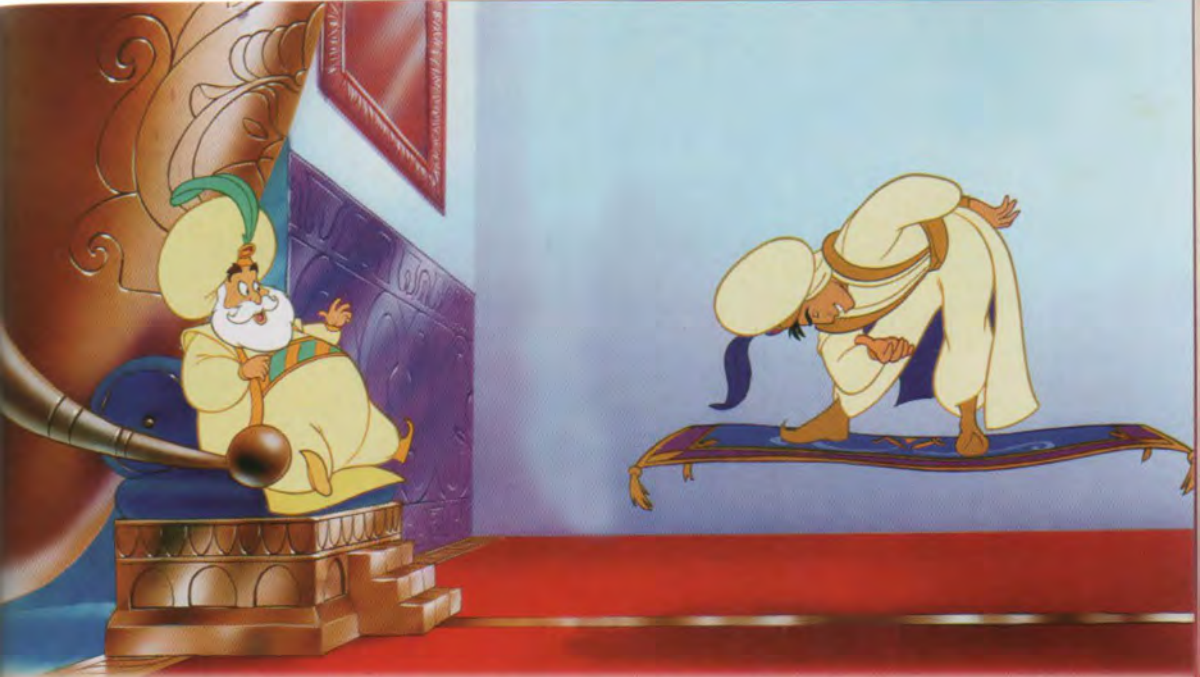
بروات و له کوتای درزه که دا ریگه یه کی لییه که راسته و خو به قورییه جادووییه که ی دهگه یه نیت، ههروه ها عه لادینی شی ناگدار کرده وه که له گه ل دوزینه وه ی قورییه که دا به خیرایی له درزه که بیته دهره وه و قورییه که ش له گه ل خویدا بهیئیتته دهر بو نه م. عه لادینی ش سهره پای نه وه ی که ترس و له رزکی زور دایگرتبوو گوپرایه لی پیاوه جادوگه ره که ی کرد و چووه ناو درزه که وه. عه لادین چووه ناو درزه قووله که وه، زور تاریک و ترسناک بوو بویه عه لادین به په له تا کوتای درزه که چوو، وه له ویدا قورییه جادووییه که ی دوزییه وه و دلی خوش بوو، وه به خیرایی گه رایه وه بو لای جادوگه ره که، له ویدا داوای له جادوگه ره که کرد که یارمه تی بدات بو نه وه ی که له چاله که دا بیته دهره وه، به لام جادوگه ره که داواکه ی رت کرده وه و وتی: سهره تا قورییه که م بده ری پاشان یارمه تیت دده م و له چاله که دا دهرت دهیئنه. له م کاته دا عه لادین زور ترسا و ههستی به وه کرد که پیاوه جادوگه ره که به نیازه که فیلی لی بکات و دهری نه هیئیت له چاله که، پاش نه وه ی که چه ندین جار پیاوه جادوگه ره که داوای لی کرد و عه لادینی ش داواکارییه که ی جیبه جی نه کرد به وه ی که سهره تا قورییه که ی پی بدات و پاشان یارمه تی بدات بو هیئانه دهره وه، پیاوه که زور تووره بوو



وه دهیزانی که عه لادین ههستی بهوه کردووه که نهم دهیهوئیت قۆرییهکهی دهستی بکهوئیت
 و پاشان یارمهتی عه لادین نه دات و ههر لهویدا بیکوژئیت، بۆیه به تهواوی لهوه بی ئومید
 بوو که عه لادین قۆرییهکهی پی بدات، نهوه بوو دهستی به جی دهستی کردهوه به خویندنهوهی
 وته جادووویهکانی و پاشان تاکه ری چوونه دهرهوهی عه لادین داخرا به سه رییدا و زهویهکه
 وهک خێ لیها تهوه و هیچ ریگای دهریاز بوونی نهما، لهم کاته دا عه لادین زۆر ترسا و
 ههستی به نا ئومیدی کرد کاتییک گویی له دهنگی پیی پیاوه جاده گهرهکه بوو که لیی
 دوورکه وتهوه و له ناوچه که دا نهما. عه لادین له ناو تاریکییهکی زۆر ترسناکدا له ژیر
 زهوی به تهنیا مایهوه و گیری خوارد، تا دههات زیاتر ده ترسا و به خوی دهگوت که تهواو
 چیتر نهو ناتوانیت رزگاری بیت و لهو چالهدا بیته دهرهوه بۆیه خه میکی زۆر دایگرت و
 له گۆشه یه که دا دانیش. تهنها شتییک که عه لادین بیرى لی کردهوه قۆرییهکه بوو، که
 پیویسته به ههر شیوه یه که بیت شتیکی لی بکات، نهو دهیزانی که نهم قۆرییه جادووویه
 و زۆر گرنگ بوو بۆ پیاوه جادو گهره که ش، بۆیه دهستی کرد به گهران به ناو قۆرییه که و
 لهو کاته دا عه لادین دهستیکی به قۆرییه که دا هیئا بۆ نهوهی پاکی بکاتهوه و نهو خۆ و
 خاشاکهس که پیوهی بوو لایبه رییت، له پر دهنگیکی گهره هات و نه میش له ترسا



قۆرییه‌که‌ی فری دا له دهستی، نهوه بوو له چاو تروکانیکدا و له ناو دووکه‌ل و پووناکییه‌کی زۆر له قۆرییه‌که هاته دهرهوه دیوکی گه‌وره په‌یدا بوو، له‌پ‌ر وتی من خزمه‌تکاری هه‌لگری نه‌م قۆریه‌م، هه‌رچییه‌کت ده‌وێت فه‌رمانم پێ بکه تا بۆت جیبه‌جی بکه‌م، نه‌وه بوو عه‌لادین دئی خۆش بوو وه‌ ئومیدی بۆ گه‌رایه‌وه و داوای له دیوه‌که کرد که نه‌و بگه‌رینه‌یه‌وه بۆ ماڵه‌که‌ی خۆیان له ناوچه‌ی رۆژه‌لاتی دوور. پاش نه‌وه‌ی عه‌لادین داوای له دیوه‌که کرد که بیباته‌وه بۆ ماڵی خۆیان و له‌و چاله‌دا رزگاری بکات، دیوه‌که له چاو تروکانیکدا عه‌لادینی گه‌رانده‌وه بۆ ماڵی خۆیان و به‌ دایکی شاد بوویه‌وه و عه‌لادینی له باوه‌ش گرت، دایکی عه‌لادین دئی زۆر ته‌نگ بوویه‌وه بۆ عه‌لادین و به‌ بینینه‌وه‌ی زۆر شاد بووه‌وه له‌خۆشیدا نه‌یده‌زانی چی بلیت، دواتر عه‌لادین که بینی دایکی برسییه‌تی و هیچ‌یشان له‌ماڵه‌وه نییه که بیخوات، بۆیه ده‌ستیکی به قۆرییه‌که‌دا هینایه‌وه و پاش نه‌وه‌ی که دیوه‌که دهرکه‌وته‌وه داوای لێ کرد که دوانزه سینی ئالتوونی پ‌ر له خواردنی خۆش و جو‌راو‌جو‌ریان بۆ ئاماده بکات، نه‌وه بوو له چاو تروکانیکدا دیوه‌که داواکه‌ی عه‌لادینی جیبه‌جی کرد و دوانزه سینی ئالتوونی که پ‌ر بوون له خواردنی جو‌راو‌جو‌ر و رازینه‌رابوونه‌وه ئاماده کرد و له‌به‌رده‌میان داینا، دایکی به‌مه زۆر سه‌رسام بوو، وه عه‌لادینیش ته‌واوی مه‌سه‌له‌که‌ی بۆ باس کرد. بۆ رۆژی دوواییش عه‌لادین سینییه ئالتوونییه‌کانی برده بازار و هه‌مووی فرۆشت و پاره‌یه‌کی باشی ده‌ست کهوت و بۆ ماڵه‌وه‌ی



هینایه وه. له مه به دواووه ژبانی عه لادین و دایکی به ته واووتی گۆرا و ژبانیان زۆر خوش بوو. عه لادین ده چوو بو شوینی ئالتون و گه وه ره که و لیبی ده هینان و به سه ر مائه هه ژاره کاندایا دابه شی ده کرد، عه لادین به رده وام هاوکاری هه ژارانی ده کرد، ژبانی چه ندین گه دای له مردن رزگار کرد، چه ندین سکی برسی تیر ده کرد. رۆژیکیان عه لادین به به رده م کۆشکی پاشادا تیده په پی له به رده م په نه ره ی کۆشکدا چاوی به کچی زۆر جوان و بی وینه که وت که کچی پاشا بوو ناوی یاسه مین بوو، یاسه مین کچه تاقانه که ی پاشا بوو، زۆر نازدار بوو له لای باوکی زۆر خوشه و یست بوو، خاتو یاسه مین خاوه نی له شولا ریکی جوان بوو دو چاوی دلفرینی هه بوو، یاسه مین کچه تاقانه که ی پاشا، پلنگیکی مائی هه بوو که یاسه مین زۆر خوش ده و یست، یاسه مین زۆر به ی کاته کانی له گه ل پلنگه که ییدا له کۆشکه که ی باوکیدایا به سه ر ده برد، عه لاله دین هه ر له یه که م بینینی یاسه مینه وه زۆر زۆر جهزی لیکرد و به خیرایی گه راپه وه مائه وه و پاش نه وه ی که به دایکی وت، دایکیشی نه مه ی به کاریکی زۆر سه خت زانی، به عه لادینی وت که نه و کچه کچی پادشایه و که س ناتوانیت بجیتته داوای چونکه پاشا داوای زیر و سامانیکی زۆر ده کات له لایهن نه و که سه ی که دیتته داوای کچه که ی، پاشان عه لادین دهستی به قۆرییه که دا هینا و به دیوه که ی وت: که زیریکی زۆری بو ئاماده بکات و نه ویش له چاوتر و کانیکدا بو ئاماده کرد، عه لادین زۆر به مه دلخوش

بوو وه خوی و دایکی که وتنه ری بۆ کۆشکی پادشا، که گه شتنه نهوی دایکی عه لادین به
 پاشای وت که کورده کهی که ناوی عه لادینه هاتوته داوی کچه کهی و بۆ نهو مه به سته ش
 زیریکی زۆری بۆ هیناوه به شیوه کهی که هیچ که سیک تا نیستا نهو نهو زیری نه به خشیوه
 بۆ خواستی کچی پادشا، که پاشا چاوی بهو هه مووه زیره کهوت ده سته جی رازی بوو وه
 وتی: من رازیم به وهی که کچه کهی خۆم بدم به کورده کهت، وه عه لادینیش زۆر سه رسام و
 دلخۆش بوو به مه. پادشا وه زیریکی زۆر زانی ناشیرنی هه بوو، که پیشووتر حه زی له
 یاسه مینی کچه کهی پادشا کرد بوو به لام نهیتوانیبوو بچیتته داوی، بۆیه به بینینی نهو
 رووداوه و نه وهی که عه لادین خه ریکه ده بیته زاوی پادشا، زۆری پی ناخۆش بوو وه دهستی
 کرد به پیلان گیران له درژی عه لادین، نهو وه بوو چوو بۆ لای پادشا و پیی وت: که کچه کهی
 تو زۆر لهو زیرانه به قیমে تره که عه لادین بۆی هیناویت، پیویسته که بهو وه رازی
 نه بیت و داوی زۆر زیاتری لی بکهیت، بهم جوړه قسانه ته ماحی خسته خه یالاییه وه.
 پادشاش نهو قسانه که وه زیره کهی کردی کاری تیکرد و داوی کرد که دایکی عه لادینی
 بۆ بانگ بکهن، پاشان که دایکی عه لادین هات، پادشا پیی راگه یاند که نرخه کچه کهی
 زۆر به قیمه تره لهو زیرانه که عه لادین بۆی هیناوه، بۆیه داوی له دایکی عه لادین کرد
 که پیویسته عه لادین ۴۰ سندوقی پر له خشل و زیر که ۴۰ بهنده له سه رشانیان هه لیان
 گرتیبت و به جوانترین شیوه و جل و بهرگه وه بینه ناو کۆشکه وه. دایکی عه لادین که
 نه مانه ی له پادشا بیست زۆر سه رسام بوو، که نایا پادشا بۆ قسه ی خوی گۆری و بۆچی
 نیستا داوی نهو بره زۆره خشل و زیره ده کات، لهم کاته دا وه زیره کهی پادشاش زۆر دلی
 خۆش بوو، چونکه دهیزانی که عه لادین له توانیدا نییه که نهو بره زۆره زیره ناماده
 بکات، بۆیه پادشاش کچه کهی خوی ناداتی و له بری نهو بۆ نهو ده بیبت. دواتر دایکی
 عه لادین به دوودلی و خه م و په ژاره وه به عه لادینی راگه یاند که پادشا داوی نهو بره
 زۆره خشل و زیره ده کات، به لام عه لادین زۆر لای ناسایی بوو وه دایکی دنیا کرده وه که
 ده توانیبت نهو کاره بکات و هه موو نهو خشل و زیرانه ش بۆ پادشا ناماده بکات، نهو بوو
 پاشا چهند چرکه یه که به هوی قورییه جادووییه که یه وه توانی هه موو نهو شتانه ناماده
 بکات که پادشا داوی کردبوو، وه بهر وه کۆشک که وتنه ری. عه لادین له پیش هه موویانه وه



رښى دهكرد و ٤٠ بۀندۀش كه ٤٠ سندوقه پر له خشل و زږۀكه يان هۀلگرتبوو بۀ دوايۀوه
 رښان دهكرد بۀرۀو كۆشك، هۀموو خۀلكى شار بۀ بينينى نۀم ديمۀنۀ سۀرسام بوون. كه
 عۀلادين و قافلۀكۀى گۀشتنۀ ناو كۆشك و هۀموو زږۀكۀانى پښكۀش كرد، پادشا دۀست
 بۀجى رازى بوو وه له سۀراسۀرى ولات ناھۀنگ و خۆشى راگۀياند بۀو بۆنۀيۀوه. وه له
 مۀ بۀدواوۀ عۀلادين و ياسۀمينى كچى پادشا پښكۀوۀ بۀ خۆشى بژښن. لۀلایۀكى ترۀوۀ
 پاش نۀوۀى كه پياوۀ جادوگۀرۀكۀى كه عۀلادينى لۀ چالۀكۀدا بۀجى هڼلاو رښگۀى
 دۀربازبوونى لى داخست، گۀرايۀوۀ مال خۆيان و بۀ دلتڼيباييۀوۀ وايدۀزانى كه عۀلادين
 لۀ ناو چالۀكۀدا مردووۀ، بۀلام پاش نۀوۀى كه دووبارۀ دۀستى كردهوۀ بۀ خويندۀنۀوۀى
 كتيبى جادوويى بوى دۀركۀوت كه عۀلادين نۀمردووۀ و ئښستا بووۀتۀ زاواى پادشا و لۀ
 كۆشكيتكى زور خۆشدا ژيان بۀسۀر دۀبات و كچى پاشا ژنښتى، كه بۀمانۀى زانى زور تووړۀ
 بوو، وه بړواى نۀدۀكرد كه نۀمۀ رڼوى داوۀ، بوىۀ بړيارى دا كه تۆلۀى لى بسۀنښتۀوۀ.
 نۀوۀبوو كه رښگۀيۀكى زور زيرۀكانۀى دوزيۀوۀ، رڼوژيك كه عۀلادين لۀ مائلۀوۀ نۀبوو،
 نۀم پښى زانى و كۀوتۀ رڼى بۆ نزيك كۆشك، لۀويډا جليكى شړى لۀبۀر كردهوو، وه هاوارى
 دۀكرد كى قورى كۆنى هۀيۀ يان فۀرش و قوماش بيفرؤشيو من دهيكرم، بۀ هۀمان شيوۀ
 بۀ دۀروى كۆشكدا دۀسورايۀوۀ، تاوۀكو ژنۀكۀى عۀلادين گويى لى بوو، وتى خو ئيمۀ

قۆرییه کی ناشرین و کۆنمان ههیه بۆچی نه یفرۆشم! له م کاته دا ژنه که ی عه لادین قۆرییه که ی
 عه لادی نی هی ناو وتی چیت ر با نه م قۆرییه ناشرین و کۆنه له م ماله ماندا نه میتیت چونکه
 ماله که مان زۆر جوانه و له گه ل نه م قۆرییه کۆنه دا ناگو نجیت بۆیه با شتر وایه که بیفرۆشم،
 نه وه ی که ژنه که ی عه لادین نهیده زانی و بی ناگا بوو لی نه وه بوو که نهیده زانی نهی نی
 خوشبه ختی نه وان و عه لادی نی ش ته نها به هۆی نه م قۆرییه کۆنه وه یه، هه رچۆنیم بیت
 قۆرییه که ی برد بۆ پیاوه جادو گه ره که که خۆی کرد بووه که سیک زۆر فه قیر و شتی کۆنه
 ده ک ریت، بۆیه ده ست به جی قۆرییه که ی به پاره یه کی باش لی کری و دوور که وته وه له و
 ناوچه یه. که ئیواره عه لادین گه رایه وه بۆ ماله وه و چوو نه و ژووره ی قۆرییه که ی لی
 دانابوو ده ست به جی هه ستی کرد به وه ی که قۆرییه که له شۆنی خۆیدا نه ماوه، بۆیه زۆر
 تر سا و خه م و په ژاره یه کی زۆر دای گرت، بۆیه به په له به ژنه که ی وت: که ئایا نه و
 ده زانی ت قۆرییه که له کو یه یان نا، نه ویش پی وت: که قۆرییه که ی فرۆشتوو چونکه
 له گه ل جوانی و رازا وه یی ماله که یاندا نه ده گونجا، وه هیج رۆژیکش عه لادین به می
 نه وته بوو که نه و قۆرییه چیه و چه نیک گرنگه، بۆیه به بی ناگای فرۆشتبووی، عه لادین
 که به مه ی زانی هی نه ده ی تر خه م و په ژاره و دله راوکی ی زیادی کرد، وه هی نه ده ی نه برد که
 شتیکی زۆر چاوه روان نه کراو روویدا، که پیاوه جادو گه ره که گه ی شته وه ماله وه ده ستی به
 قۆرییه که دا هی نا و به دی وه که ی وت که هه رچی کردوو بۆ عه لادین هه مووی وه کو خۆی لی
 بکاته وه و عه لادی نی ش بخاته وه دوخی فه قیری جارانی و کچی پادشاهی لی بسه نی ته وه.
 نه وه بوو ده سته جی دی وه که داوا کاریه کانی پیاوه جادو گه ره که ی جیه جی کرد و عه لادی نی
 له چاوتروکانیک خسته وه بارودوخی جارانی و هه موو شتیکی گه رایه وه بۆ دوخه که ی
 جارانی. عه لادین به مه زۆر سه رسام بوو وه تووشی ناره حه تییه کی زۆر بوو، که له و ژیا نه
 خوشه یه وه گه رایه وه بۆ ژیا نی فه قیری و هه ژاری هه ره که جارانی، بۆیه بی ری له شتیکی
 زۆر زیره کانه کرده وه نه ویش نه و نه گوستی له جادووییه بوو که پیاوه جادو گه ره که پیش
 نه وه ی که عه لادین بجیه چاله که وه کردییه ده ستییه وه، عه لادین بی ری کرده وه له وه ی که
 به لکو بتوانیت له ری گه ی نه م نه گوستی له جادووییه وه تۆ له ی خۆی له پیاوه جادو گه ره که
 بسه نی ته وه، نه وه ی جیی سه رنج بوو لی ره دا نه وه بوو که نه م نه گوستی له ده ستی



عه‌لادیندا خاوه‌نی تواناییه‌وه زۆر بوو به شیوه‌یه‌ک که عه‌لادینیش هه‌ستی پێ نه‌کردبوو،
 بۆیه ده‌ستیکی پێدا هیناو دیوکی گه‌وره‌ ده‌رکه‌وت و وتی له‌ خزمه‌تتدام گه‌وردم، نه‌میش
 ده‌ستبه‌جێ داوای لێ کرد که قۆریه‌که‌ی له‌ هه‌رشوێنیکه‌ بۆی بگه‌ڕێنێته‌وه، و له‌ ماوه‌ی
 چاوتروکانیکدا قۆریه‌که‌ی بۆ گه‌رانده‌وه. عه‌لادین به‌مه‌ زۆر دڵی خوش بوو، وه‌ به‌
 خێرای داوای له‌ دیوه‌که‌ی قۆریه‌که‌ کرد که هه‌موو شته‌کانی بۆ بگه‌ڕێنێته‌وه و وه‌ک خۆی
 لێ بکاته‌وه و نه‌ویش داواکاریه‌که‌ی جێبه‌جێ کرد. عه‌لادین گه‌رایه‌وه بۆ کۆشک و بۆ لای
 یاسه‌مینی کچه‌که‌ی پادشا و له‌ ناو کۆشکه‌که‌ی خۆیدا و بۆ ژنه‌که‌ی ڕوون کرده‌وه که نه‌مان
 جادوویمان لێکراوه‌ بۆیه‌ وایان لێ هات به‌لام ئیستا هه‌موو شتی‌ک چاره‌سه‌ر بووه‌ و
 گه‌راونه‌ته‌وه بۆ دۆخه‌ خوشه‌که‌ی پیشوویان، چیت‌ر بریاری دا که بۆ هه‌میشه‌یی نه‌و
 نه‌نگوستیله‌یه‌ له‌ ده‌ست بکات و قۆریه‌که‌ش له‌ شوێنیکه‌ی زۆر نه‌هێنی و پارێزراودا هه‌ل
 بگه‌ڕێت که هه‌یج که‌سێک پێی نه‌زانێت. له‌مه‌ به‌ دواوه‌ عه‌لادین و ژنه‌که‌ی و دایکی به‌
 ژبانیکه‌ی زۆر خوش، له‌ ناو کۆشکی پادشاییدا و دوور له‌ هه‌موو ناره‌حه‌تی و ناخۆشی و
 کێشه‌یه‌ک درێژه‌یان به‌ ژبانیان دا و پیاوه‌ جادوگه‌ره‌که‌ش هه‌یچی بۆ نه‌مایه‌وه و بۆ
 هه‌میشه‌یی به‌ بێ ده‌سه‌لاتی مایه‌وه.

بلاوڪراوهي نوي و بهسود، ٿيستا بلاوڪراونه ته وه

ٻو دهسٽڪه وٽني بهٽاڪ و بهڪو: (٠٧٧٠١٩١٨٥٦٥ / ٠٧٥٠١٥٧١٨٨)

